

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: "El Adelantado de Segovia, S. L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda  
San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio 20 ptas.

Lunes 20 de octubre de 1980  
Año LXXX.—Núm. 24.504

## SEGOVIA Asamblea provincial extraordinaria de UCD para elegir los compromisarios en el II Congreso Nacional

(Pág. 3)

**Comienza hoy un cursillo en la Cámara de Comercio e Industria sobre normativa fiscal**

**Inicio del curso en la Escuela de Padres**

(Pág. 6)

### ALMERIA

## ASAMBLEA DE AYUNTAMIENTOS ANDALUCES

Almería.— Entre cinco y siete mil personas han participado en la concentración de alcaldes y concejales de ayuntamientos andaluces celebrada ayer en esta ciudad, según acuerdo adoptado en su día por el pleno de la junta de Andalucía.

El acto ha estado presidido por el titular del entre preauto-

nómico, Rafael Escudero Rodríguez, con representaciones de las ocho provincias que integran Andalucía.

Se inició el acto con la interpretación del himno de Andalucía y a continuación el consejero de Interior de la Junta dio lectura al acta de la reunión —que se celebraba en las naves municipales de la empresa «Sal-tua»— por la que se ratificaba la vía del artículo 151 para el proceso autonómico andaluz.

Intervinieron después el alcalde de Almería, el de Granada y el de Córdoba. Se destacó que aquí está hoy la respuesta solidaria de apoyo andaluz a Almería. La representación de más de dos millones y medio de andaluces que dieron el sí a la autonomía plena para Andalucía.

Se afirmó asimismo, la solidaridad de todas las provincias andaluzas con Almería, pues sin Almería no hay Andalucía, y se ratificó que la voluntad para la autonomía andaluza está muy clara: artículo 151 y muy pronto.

Cerró el acto Rafael Escudero, quien dijo: «Vosotros sois los auténticos andalucistas; no aquellos que se llenan la bo-

ca hablando de Andalucía y luego son capaces de venderla por un plato de lentejas».

Finalmente, tras calificar al pueblo andaluz como un pueblo «viejo y sabio que sabe donde está la verdad y la mentira», manifestó que la junta está dispuesta a negociar, «pero sin perder un centímetro de lo ganado el 28 de febrero». —Efe

## Don Juan de Borbón clausuró el Congreso de Jóvenes Cámaras

Madrid.— Su Alteza Real Don Juan de Borbón, presidió ayer en Madrid el acto de clausura del XII Congreso de la Federación de Jóvenes Cámaras de España.

El conde de Barcelona, presidente de honor del Congreso, celebrado durante la pasada semana en Madrid, hizo entrega del gran premio de la Federación de Jóvenes Cámaras de España, otorgado a la organización local más destacada, a la joven cámara de Torrelavega, (Santander), en el curso de un almuerzo en un hotel madrileño.

El director del Congreso, Rafael Pardo Alegre, pronunció un breve discurso en el que agradeció la presencia de Don Juan de Borbón y resaltó el carácter apartidista de las jóvenes cámaras.

El conde de Barcelona, en una breve alocución, agradeció las palabras del director del Congreso y elogió la función de las jóvenes cámaras. —Efe

## Hoy no hay Consejo de Ministros

Madrid.— Hoy no se celebrará Consejo de Ministros, tal y como estaba previsto, para estudiar la norma legal relativa a la autonomía andaluza, según informan fuentes de la Secretaría de Estado para la Información. Por el momento se desconoce si antes del viernes se reunirá el gabinete ministerial.

Habrían circulado informaciones en el sentido de que hoy un Consejo extraordinario estudiaría una importante disposición sobre el tema autonómico para dar tramitación a un proyecto de ley con carácter urgente.

## EL PETROLEO ENCONTRADO EN LA RIOJA UNO DE LOS DE MEJOR CALIDAD DEL MUNDO

San Asensio, (Rioja).— El petróleo hallado en el pozo «Rioja-4» situado en el término mu-

nicipal de Nájera (Rioja), contiene 43 grados api de densidad, lo que le coloca entre uno de los de mejor calidad del mundo.

Por otra parte, según han informado a «Efe» fuentes de Campsa, al parecer «se ha pinchado en uno de los extremos de la bolsa, por lo que en estos momentos continúan en prospecciones en busca del centro de la misma». Este es uno de los motivos alegados por Campsa para determinar la rentabilidad comercial del yacimiento, a la hora de su posible explotación.

La calidad de este petróleo es superior, por ejemplo, a la de

los hidrocarburos de Libia y Argelia, que rondan la cifra de los 40-42 grados api (estos grados dan la relación del tipo kilos/litro).

La agencia especializada en estos temas «Minerpress» destaca, asimismo, la existencia de gas en dicho yacimiento «Rioja-4», presencia esta que Campsa había descartado en sus últimas informaciones sobre el pozo.

Esta bolsa de petróleo se ha encontrado en el «Rioja-4» a más de tres mil metros de profundidad, tras varios meses de continua perforación. Efe.

### Garaicoechea:

## «El Gobierno vasco está dispuesto a apachugar con la difícil situación de este país»

Vitoria.— «Que los ciudadanos de Euskadi sepan que este gobierno está dispuesto a apachugar con la difícilísima situación de este país», manifestó a «Efe» el presidente del Gobierno vasco, Carlos Garaicoechea, al serle solicitado un balance del debate que sobre el programa de gobierno se ha celebrado esta semana última en el parlamento vasco.

El Lehendakari Garaicoechea añadió que «mientras no nos falten las fuerzas físicas, aquí vamos a estar a disposición de este pueblo y, desde luego, a disposición de este Parlamento que le representa» para que, a pesar de las facetas más o menos desagradables que tengan estos debates, se cumpla un principio elemental, que es que un go-

bierno siempre debe estar a disposición del Parlamento, porque de esta forma estará a disposición del pueblo».

Por último, en sus declaraciones el Lehendakari Garaicoechea manifestó: «Yo diría al pueblo vasco que mantenga la esperanza de que hay un programa que tiene más de 150 objetivos estratégicos. Que el Gobierno lo que no quiere hacer es demagogia, llegando a determinadas peticiones que es muy fácil exigir, como por ejemplo cuantificar cosas que sólo podremos hacerlo cuando tengamos capacidad para hacer un presupuesto con partidas especiales, como pueden ser los ingresos diamantes de los conciertos». Efe

## EL MINISTRO DE DEFENSA, EN BARCELONA

### PARA REUNIRSE CON JORDI PUJOL

Barcelona.— En un «Mystère» del Ejército del Aire, el ministro de Estado para la Defensa, Agustín Rodríguez Sahagún, se ha desplazado a Barcelona, tomando tierra en el aeropuerto del Prat pocos minutos antes de las diez de la mañana.

El ministro, que fue recibido al pie de la escalera del avión por el jefe del sector aéreo y el conseller de Economía y Finanzas de la Generalidad, Ramón Trias Fargas, pasó revista a una compañía del Ejército del Aire, que rindió honores, desfilando a continuación ante el podium de honor que ocupaba el ministro.

El señor Rodríguez Sahagún saludó a las primeras autoridades barcelonesas, que encabezaba el capitán general de la IV Región Militar, con quienes de-

partió unos minutos antes de trasladarse a Barcelona, donde se entrevistará esta misma mañana con el presidente de la Generalidad, Jordi Pujol. —Efe



Sahara Occidental.— Algunos de los tripulantes de pesquero español «Gargomar», apresados por el Frente Polisario el 22 de mayo pasado, fotografiados, por primera vez, en el interior de la tienda, del desierto, a 80 kilómetros de la ciudad argelina de Tinexduf, donde se encuentran retenidos. —(Foto Efe)

Muebles de  
Cocina

**GROMBER**

distribuidor exclusivo

**Barrero**

Ladreda, 25. Teléfono 426261  
Políg. Industrial. Teléf. 420671

**PAPELES  
PINTADOS**

**F. P. D.**

**Herederero**

## apunte del día

### El Colegio Universitario

Henos aquí nuevamente con el curso en marcha. En todos los centros de enseñanza se trabaja ya a pleno rendimiento, y cabe esperar que todo siga así, con plena normalidad, sin que llegue a afectarnos esa sombra de huelgas que ya ha comenzado a extenderse por algunos centros.

En nuestra ciudad, los estudios universitarios cuentan cada día con mayor aceptación. Ahí, por ejemplo, la Escuela del Profesorado de E.G.B. con una matrícula muy numerosa; y ahí también el Colegio Universitario «Domingo de Soto», donde unos quinientos alumnos han comenzado a estudiar en las dos facultades integradas en este centro. Gracias a él, y a sus progenitores, en primer término la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia y en segundo la Diputación Provincial, miles de jóvenes —y otros no tan jóvenes— segovianos o residentes en nuestra ciudad, e incluso en pueblos de la provincia, han podido ver colmada su ilusión de cursar una carrera universitaria. Este colegio ahorrando mucho dinero a numerosas familias, y a la vez viene dando ocasión a muchos alumnos de estudiar una carrera, cosa que en otras circunstancias quizá no hubieran podido hacer. Porque hoy, una estancia en Madrid, Valladolid, Salamanca... cuesta sus buenas pesetas, hasta el punto de resultar prohibitivo para no pocas familias.

La labor social de este colegio universitario es verdaderamente notable y por ello nos place resaltarla una vez más, en la esperanza de que pudiera conseguirse eso que todos anhelamos desde hace tiempo, que Segovia pudiera contar con alguna facultad más para abrir el abanico de posibilidades para los jóvenes segovianos.

**GRUNDIG TV COLOR**  
DISTRIBUIDOR OFICIAL **MASIGAL**

Garantía un año. Servicio técnico propio garantizado. Teléfonos 411762 y 427053

## La Prensa opina

LOS NAZIS ATACAN DE NUEVO

**mundodiario**  
barcelona

Escribe: Sergio Vilar:

Los grupos mussolinianos e hitlerianos tuvieron, en sus comienzos, unos reducidos efectivos. Pero su desarrollo fue rápido. Esta rapidez estuvo fomentada, en parte, por las ayudas financieras que les pasaba el gran capital. Pero esta base económica no explica todo el éxito del fulminante crecimiento de los movimientos fascistas. Son otros los elementos predominantes en este proceso: la capacidad de alienación de unos ideólogos que servían mediante emotividades primarias un confusismo (y evidentemente falso) discurso «anticapitalista», mientras pactaban con los patronos reaccionarios. Ante una situación de paro multidinario, sin que los comunistas ni los socialistas dieran directrices precisas para salir de la crisis en aquella coyuntura, las masas se tragaron más y más la demagogia ultranacionalista que prometía un vago «socialismo».

Hoy, las izquierdas siguen estando bastante desorientadas en todas partes: en Alemania, en Francia, en España, etc. Por no innovar ni siquiera han cambiado su lenguaje: en su mayoría o son socialdemócratas o son prosoviéticas (también se da la especie híbrida de prosoviéticos que son socialdemócratas) y unos y otros carecen de una teoría sistemática, seria, operativa para promover el cambio social.

Ante esa situación de la izquierda, la permanencia expansiva del terrorismo y de la extrema-derecha adquiere un aspecto todavía más preocupante en este período parecido al de los años veinte, con una fuerte crisis económica y con un paro que se multiplica y al que no se le ve el final.

COACION INADMISIBLE

**ABC** Comenta:

Ninguna reclamación laboral, absolutamente ninguna, puede ser ni siquiera escuchada, y menos atendida, en un Estado de Derecho si se plantea por medio de una acción delictiva. Coaccionar a un empresario con el secuestro de sus hijos —como acaba de ocurrir en el caso del empresario Olarra— no es hacer política laboral, no es ejercitar una presión sindical, no es actuar en democracia; es, pura

## COLABORACION

# CON LOS OJOS ABIERTOS

Por Rafael Manzano

Se cumple, ahora, un aniversario importante, las «Bodas de Plata» de la «Cruzada de Protección Ocular». Fue creada por un grupo de profesores y ópticos dentro de la línea de la «Beter Visión Institute» norteamericana o las ASNAV francesa. Es decir, orientada hacia un específico objetivo; excitar a los españoles por los problemas de la visión. Y en un instante muy oportuno; el del profundo cambio de nuestra sociedad.

Confesemos que los españoles, hace veinticuatro años nos preocupábamos escasamente de nuestros ojos. Desconocíamos la higiene de los mismos; no los sometíamos a una revisión periódica. Por estimarlo innecesario nos desentendíamos

del tema en las fases de la vida de nuestros hijos más menesterosas de ese cuidado; en la infancia y en la edad escolar.

Hemos aludido, sin embargo, a las transformaciones sufridas por nuestra sociedad en ese período, breve como un soplo pero henchido de lo que se ha venido denominando «cambio social». Por ejemplo en esa etapa el español pasó de utilizar los medios de transporte colectivo al empleo masivo de los propios e individualizados. Ayer, los dos ojos de un conductor de autobús o del maquinista de un tren bastaban para la traslación de centenares de personas de un espacio a otro. La generalización del uso del automóvil llevó aparejada la preocupación por nuestra mirada. Eramos responsables

de nuestra integridad física y de la de los ocupantes de nuestro vehículo. Pero, también, de lo externo, con lo que podíamos colisionar. Una reacción desafortunada por un no advertido defecto de visión podía poner en riesgo existencias ajenas. Había, pues, que inculcar a la ancha masa de los conductores la exigencia de una revisión periódica de los órganos visuales. Y una certificación de su estado junto al permiso para circular.

Pero tres anchas parcelas presentaba la nueva sociedad como muy necesitada de atención en la problemática ocular. Una, la de la infancia. La «Cruzada de Protección Ocular» que consiguió éxitos muy notables en cuanto elevó la inquietud a las Jefaturas de tránsito y a la Cruz Roja, que establecieron chequeos visuales, alcanzó también objetivos en cuanto estos chequeos se generalizaron en los colegios a través del Ministerio de Educación.

Otra parcela, de numeroso censo, era la del mundo del trabajo. La técnica ponía en la mano de los hombres instrumentos delicados. Y para los que se necesitaba una sensibilización profunda de los ojos para su manejo, evitándose accidentes. En estos veinticinco años la Seguridad Social recogió el problema, creando algunos centros, aunque escasos para el volumen de la problemática. Por otra parte el montaje de un periódico chequeo visual de los obreros en los talleres. Los médicos de empresas fueron alertados sobre las incidencias de los rendimientos de trabajo como fruto de defectos visuales.

Por último, otra parcela, consecuencia del giro de nuestra sociedad, la ocupa los hombres de la tercera edad. La gerontología ha prolongado la existencia del hombre. Y éste debe llegar a la tercera edad valiéndose, lo mejor posible, de sus ojos. De ahí que la campaña de la Cruzada de Protección Ocular se dirija, ahora a los presbítos o futuros presbítos.

El slogan de «Dos ojos para toda la vida», se ha popularizado adquiriendo rango internacional en estos veinticinco años. Sin embargo, en el terreno de la previsión ocular hay mucho que hacer en España. En especial, en los organismos oficiales. Una sociedad progresiva y en marcha precisa el máximo cuidado de esa «Flechilla invisible» como llamó Ortega y Gasset al lanzamiento de la mirada. Todo avance lleva aparejado el hacerlo con los ojos bien abiertos. Evitando nubes, cataratas o sombras.

y simplemente, delinquir.

No nos sorprende, en modo alguno ni en aspecto alguno, que el empresario coaccionado de forma tan brutal acepte de momento y para lograr la salvación de los suyos las condiciones de los secuestradores. Pero sí nos sorprende, hasta límites indescriptibles, que un gobernador civil inste, pida, aconseje o demande a este empresario para que vuelva a abrir su fábrica, como si nada hubiese sucedido.

¿Acaso no ha sucedido nada? ¿No se ha cometido contra unas personas una acción delictiva? ¿Desde cuándo, o en virtud de cuál precepto legislativo, pueden ser eximentes o atenuantes de un delito las razones económicas o las conveniencias laborales? ¿Hemos llegado, por desventura, a tal situación en la que un empresario se vea obligado a elevar los salarios o mantener abierta su empresa porque no hacerlo peligraría la seguridad personal de sus hijos, retenidos como rehenes en los locales de su propia fábrica?

El deplorable antecedente más próximo fueron las concesiones, inaceptables aunque fueran gubernamentalmente aceptadas, a la plantilla laboral de Nervacero. También, en este caso, la violencia, ejercida contra organismos de Gobierno autonómico, logró su propósito. Y abierto el camino, que el mal se aprende pronto, mucho antes por descontento que la disciplina de la rectitud, ahora se coacciona a las empresas con presiones y violencias de todo género.

Nadie niega —¿cómo podría, con fundamento, hacerlo?— la gravísima crisis económica que padecemos, incluidas aquellas regiones, como el País Vasco, que disfrutaron siempre de mayor prosperidad. Pero el intento de superar esta crisis no debe comprender, en supuesto alguno, la aplicación de criterios contrarios al respeto a la legalidad o indiferentes ante la comisión de delitos.

ACCESORIOS **LA UNION** PARA:

Estaciones de Servicio, Garajes, Canteras, Servicio de pintura, etc.

**compresores RUSKA**

¡¡Atención segovianos!!

**ESPECIAL PARA ESE CLIMA**

Su prenda de cuero y piel vuelta en la **FABRICA**

Si usted compra, le regalamos **20 litros de gasolina**, nosotros respondemos de nuestra selecta calidad y confección

**CHAQUETAS - CHAQUETONES**  
**ABRIGOS - CAZADORAS**  
**MUCHOS MODELOS**

**TAMBIEN A MEDIDA**

Venga a vernos a **SPORT CUERO**  
**CARTAGENA-FABRICA**

C/ Cartagena, N.º 57 - MADRID  
Teléfonos 246 51 07 - 246 52 14

**TAMBIEN ABRIMOS LOS SABADOS**

**CLUB**  
**LAGO**

**BODAS**  
**BANQUETES**

*Aparcamiento propio para 400 vehículos*

Ctra. de La Granja, Km. 3  
Teléfono 42 00 59

Asamblea extraordinaria de UCD

## Señor Nieves Borrego: «No se puede hacer un balance político pues la elección era sólo de compromisarios»

## Señor Gila: «El comité ejecutivo, a poca credibilidad democrática que tenga y a poca moral pública que tenga, debía haber dimitido ya»

En asamblea extraordinaria celebrada ayer en el teatro Juan Bravo, quedaron elegidos los compromisarios que representarán a Segovia en el II Congreso Nacional de UCD. Por pequeña diferencia de votos se impuso la candidatura del sector «crítico», encabezada por el Sr. Gila González, frente a la «oficial» que, encabezada por el Sr. Sánchez Reus, estaba integrada por el resto de los parlamentarios (excepto los Sres. Fraile y Nieves, que son compromisarios

niones de lo que pudiéramos llamar dos partes, el presidente provincial, Sr. Nieves Borrego, y el Sr. Gila.

Para el Sr. Nieves el balance de la asamblea fue positivo por la afluencia de militantes. «No se puede hacer —añadió— un balance político pues esta elección era sólo para compromisarios».

Dijo también que dentro del partido lo que se está poniendo de manifiesto es que haya mayor democracia interna, «pero

### OPINA EL SR. GILA

La satisfacción del Sr. Gila a la salida de la asamblea era por distinto motivo que la del Sr. Nieves, «por encontrar que nuestra postura ha sido mayoritariamente aceptada por la asamblea, después de procurar junto con un grupo muy importante de militantes del partido que se celebrara una asamblea para tratar de ver qué opinión tenían los asambleístas sobre los temas candentes que hemos tenido en el pasado». Dijo también que en la elección habían existido muchas presiones pues a la otra lista la apoyaban el resto de los parlamentarios «incluso con el apoyo tácito e implícito de Rafael Calvo que en el puesto número seis tenía a su principal colaborador; incluso Fernando Abril que ha aportado como candidato a su esposa. Es muy agradable saber que a pesar de todas esas presiones la asamblea ha votado mayoritariamente lo que ha entendido que debía votar».

También dijo que era evidente que se trataba de una «victoria del sector crítico ante el oficial. Puede que ahora se le quiera dar muchas vueltas diciendo que aquí lo que se elegían era compromisarios y no ideologías, pero evidentemente quien votara nuestra lista es que estaba de acuerdo con los planteamientos que hemos tratado de llevar y no han querido escuchar. Sobre si los compromisarios de su lista iban a votar de presidente al Sr. Suárez dijo que un Congreso era muy importante donde a la vista de cómo se desarrollan los temas estas personas votarán o no al presidente Suárez «lo que no quiere decir que no le vayamos a votar. No tenemos un criterio claro. Los que hemos salido hoy elegidos estamos claramente en el sector crítico, entendemos que hay que democratizar el partido y se hace eso, o no podemos continuar en esta tesitura».

Finalmente añadió que «cuando una candidatura está formada exclusivamente por miembros de un ejecutivo y es derrotada ampliamente en la asamblea como ha ocurrido hoy, evidentemente ese comité ejecutivo a poca credibilidad democrática que tenga y a poca moral pública que tenga debía haber dimitido ya».

### LA EXPOSICION DE LOS PRIMEROS DE LA LISTA

Por parte de los Sres. Sánchez Reus y Gila se explicaron los propósitos de cada candidatura. El Sr. Sánchez Reus dijo que no se trataba de una confrontación ideológica y si de una elección de compromisarios y afirmó que su lista no era de oposición a la otra, «somos simplemente otra oposición». Postuló por la unidad como valor positivo y no como medio defensivo y consideró fundamental de cara al congreso la idea de fortalecer el partido «que pasa por una democracia interna máxima y por una disciplina intensa» (se refirió aquí a los parlamentarios que se pasan al grupo mixto).

Por su parte el Sr. Gila, dijo entre otras cosas, que en el Congreso de iba a debatir la seriedad frente a la frivolidad «la democracia frente a la arbitrariedad. Hay que acabar con la personalización de la política, con las lealtades y adhesiones incondicionales». Afirmó que en el partido en Segovia se pasaba por una gran crisis que debería haber sido cerrada. Habló igualmente de la tendencia por ellos representada «que no debe ser desoída ni escondida», y de la desasistencia y ayuntamientos, o excesivamente independizados y abandono de los concejales, «estamos consiguiendo la muerte política por el aburrimiento».

### LOS COMPROMISARIOS ELEGIDOS

Por una lista fueron elegidos compromisarios: D. Luciano Sánchez Reus, D. Luis Pérez de Cossio, D. Emilio Zamarriego, D. Rafael de las Heras, D. J.A. López Arranz, D. J.A. Perteguer, D. Concepción Díez, D. Jesús Merino, D. Remedios Alvarez y D. José A. Garrido. En esta lista figuraba la esposa del exvicepresidente Sr. Abril, pero no salió elegida.

Por la otra lista quedaron elegidos: D. Carlos Gila, D. Julio Llorente, D. Ramón Escobar, D. Atilano Soto, D. Mariano Garrido, D. César Triviño, D. Agapito Torrego, D. Francisco Martín, D. Félix Ortiz, D. J.L. Llorente Borregón, D. Javier Gómez Darmendral y D. Pedro Muñoz García.

### SUCESOS EN LA CAPITAL Y PROVINCIA

Según se ha sabido, el sábado, en el caso urbano, se produjeron dos atropellos en la Av. de José Antonio y Fernández Ladreda, respectivamente, resultando en el primero un herido leve y en el segundo herido de gravedad el soldado Juan Carlos Sanz.

En las carreteras de la provincia, se nos informa que el domingo, en término de La Cuesta, un turismo se salió de la calzada chocando con una pie-

## Cándido y su esposa celebraron sus bodas de oro matrimoniales

Más de quinientas personas, entre familiares, empleados y amigos de la familia, se reunieron ayer tarde en torno a Cándido López Sanz, Mesonero Mayor de Castilla, y su esposa, Patrocinio Duque Casas, para acompañarles en la celebración de sus bodas de oro matrimoniales. Con este motivo, a las siete menos cuarto de la tarde, en la iglesia de San Millán, donde contrajeron matrimonio, se celebró una misa, oficiada por el padre Angel San Vicente Huertas, sacerdote que les casó cuando acababa de ser ordenado y que poco después se ausentó de Segovia; ahora ha venido desde Málaga para celebrar la misa, que fue concelebrada también por el párroco de San Millán, don Víctor Sanz y el padre claretiano Pedro Núñez, familiar de los señores de López Sanz.

Un coro interpretó diversas composiciones durante la misa y al final de ésta, el nieto más pequeño del matrimonio les dedicó unas frases de felicitación. Cándido y Patro se situaron, junto a su hija Carmina, en el presbiterio, a un costado, y en frente sus otros hijos Alberto, con su esposa María de los Angeles, y Micaela.

Concluida la ceremonia religiosa, en la que el matrimonio López Sanz cumplió bajo las dos especies, ambos, con sus hijos y otros familiares, posaron para los fotógrafos, al estilo tradicional de cualquier boda.

Posteriormente, todos los invitados a la conmemoración se trasladaron al restaurante Club Lago, donde el matrimonio ofreció una espléndida cena, acto que se distinguió por reinar en él una constante animación y una gran amistad entre todos los presentes. La entrada de los «novios», recibidos con grandes aplausos, estuvo precedida de una orquestina —como ocurrió en la fecha de la boda en el hotel Fornos, donde se celebró el almuerzo—; pasaron a situarse en la mesa presidencial, junto a sus más directos familiares. En el curso de la cena, además de la música de organillo que animó «El Madrileño», una orquesta interpretó música de zarzuela y otras composiciones típicas españolas. A los postres, el matrimonio recibió varios obsequios, entre ellos una placa del Ayuntamiento de Coca, su villa natal, de la que es hijo predilecto, y que le fue entregada por el alcalde. El matrimonio López Sanz recibió las cariñosas felicitaciones de todos los presentes en estos actos conmemorativos de sus cincuenta años de matrimonio, felicitaciones a las que sumamos la nuestra más cordial y afectuosa.

HORMIGON PREPARADO



SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 412680 D.C.E. C-40/4097



En las fotografías, los Sres. Fraile Poujade, Sánchez Reus y Gila a la salida de la asamblea. (Fotos: Aurelio M.)

por derecho), alcalde de Segovia, presidente de la Diputación, diversos miembros del comité ejecutivo, etc. Pese a que sólo se trataba de elegir unos representantes para estudiar la política nacional de UCD, quizá el significado de esta asamblea fue otro para varios miembros de UCD-Segovia y es el de imponerse en las votaciones, ya que la pugna existente no pasa de ser una lucha interna desatada desde hace bastante tiempo en la UCD segoviana y no llega a lo que se podrá debatir en el Congreso Nacional que serán las tres corrientes que hay en UCD (liberales, demócratas-cristianos y social-demócratas).

Los cabezas de lista presentaron moderadamente, antes de procederse a la votación, sus programas, pasando a continuación a votarse las dos listas. La asamblea se desarrolló por espacio de tres horas. La Policía había montado un servicio de seguridad en el exterior del teatro.

### HABLA EL PRESIDENTE PROVINCIAL

A la salida del teatro, los informadores recogimos las opi-

creo que un partido pasa por tres coordenadas: la unidad, democracia interna y disciplina, que hay que tenerla, porque si no, no llegamos a ninguna parte; puede haber una magnífica democracia interna y una disciplina hacia el exterior que me parece básica. Tras no reconocer a la candidatura que encabezaba el Sr. Sánchez Reus como «oficial», dijo que este II Congreso, después de que el I conformara un partido que no existía, lo que va a hacer es fortalecer el partido.

## SEMANA GRANDE EN SEGOVIA

Durante esta semana celebramos San Frutos con precios inferiores al coste.

Tenemos 5.000 pantalones en todas las marcas. Dos pantalones por el precio de uno en otros sitios. Desde 2.000 pesetas por dos pantalones.

### COOPERATIVA SAN FRUTOS

San Francisco, 30, al final del pasillo. Para mejor atención rogamos nos visiten por las mañanas.

**CALENDARIO**

PARA MAÑANA

Martes 21 de octubre

Van 295 días; faltan 71.  
Sol: De 7,32 a 18,25.

**SANTORAL**

Santos: Aquilino, Artemia, Celina y Modesto.

**PENSAMIENTO**

«Este es el pan bajado del cielo; no como el que comieron vuestros padres y murieron; el que coma este pan vivirá para siempre». (Jn: 6,58).

**LOTERIA PRO-CIEGOS**

Premiado el sábado: 128.

**FARMACIA DE GUARDIA**

Hoy: Juan Bravo, 31.

**AGENDA**

**EL TIEMPO**

**En Segovia**

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 683,0.  
Viento del N.  
Temperatura máxima: 12,0.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 682,7.  
Viento del NE.  
Temperatura mínima: 0,8.  
A las 10: 8,0.

**En España**

Mañana continuará el tiempo anticiclónico, con predominio de cielo despejado o casi despejado en toda España, según prevé hoy el Instituto Nacional de Meteorología.

En puntos de Baleares y Canarias habrá algunas brumas y calimas. Los vientos en calma y de dirección variable y las temperaturas serán moderadas durante el día.

**EXPOSICIONES**

**CASA DEL SIGLO XV**

Sánchez Calderón, pinturas.

**EN GALERIA ALMUZARA**

José Yagües, objetos y murales.

**EN EL TORREON DE LOZOYA**

Lope Tablada.  
Lekanda  
Kepa Goiri.  
Horario: Laborables, 7,30 a 9,30. Festivos: 12 a 2 y 7,30 a 9,30.

**EN CAJA DE AHORROS DE CUELLAR**

Angel Seco, pinturas.

**CONFERENCIAS**

**CONFERENCIA EN LAS AMAS DE CASA**

Mañana, a las 6 de la tarde, en el salón de actos de la Delegación de Cultura, tendrá lugar una conferencia que versará sobre literatura, a cargo de D.ª Asunción Hernández López, catedrático de la Escuela Universitaria del Magisterio.

**TELEFONOS DE URGENCIA**

|                          |        |
|--------------------------|--------|
| Ambulatorio.....         | 421400 |
| Urgencia S.O.E.....      | 413499 |
| P. «18 de Julio».....    | 413495 |
| Casa de Socorro.....     | 412427 |
| Cruz Roja.....           | 411430 |
| Hospital.....            | 412169 |
| id.....                  | 415297 |
| R. Seguridad Social..... | 415783 |

**Estado de carreteras**

|                       |        |
|-----------------------|--------|
| G. C. de Tráfico..... | 421100 |
| J. de Carreteras..... | 414290 |

**Orden público**

|                           |        |
|---------------------------|--------|
| Comisaría de Policía..... | 425161 |
| Guardia Civil.....        | 426363 |
| Policia Municipal.....    | 411458 |
| Policia Nacional.....     | 411423 |
| Patrulla Policia.....     | 091    |

**Bomberos**

|             |        |
|-------------|--------|
| Parque..... | 422222 |
|-------------|--------|

**Comunicaciones**

|                           |        |
|---------------------------|--------|
| Telegramas por teléf..... | 422000 |
| Estación Renfe.....       | 421563 |

**Taxis**

|                      |        |
|----------------------|--------|
| Azoguejo.....        | 415087 |
| Plaza de Franco..... | 415086 |
| Gran Turismo.....    | 415062 |

**Servicio nocturno**

|                        |        |
|------------------------|--------|
| Policia Municipal..... | 411458 |
|------------------------|--------|



PARA HOY

**PRIMERA CADENA**

- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura y presentación
- 18,35, Barrio sésamo.
- 19,05, La mansión de los Plaff.
- 19,35, Deportivo.
- 20,10, Las cuatro esquinas.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, 300 millones.
- 22,35, Grandes relatos.
- 23,30, Ultimas noticias.
- 23,50, Buenas noches.
- 23,53, Despedida y cierre.

**SEGUNDO CANAL**

- 19,30, Carta de ajuste.
- 19,45, Presentación y avances.
- 19,47, Redacción de noche.
- 20,35, revista de cine.
- 21,50, Opinión pública.
- 22,25, A fondo.
- 23,25, Buenas noches.
- 23,28, Despedida y cierre.

**PARA MAÑANA**

**PRIMER CANAL**

- 13,45, Carta de ajuste.
- 13,56, Apertura y presentación.
- 13,57, Avance telediario.
- 14,00, Programa regional simultáneo.
- 14,30, Gente hoy.
- 15,00, Telediario.
- 15,35, Gaceta cultural.
- 15,50, Revista de prensa.
- 16,20, Guardián de mi hermano
- 16,45, Despedida y cierre.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura y presentación.
- 18,35, Barrio sésamo.
- 19,05, Los chicos de la montaña de fuego.
- 19,30, Un mundo para ellos.
- 20,25, Revista de toros.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, Primera página.
- 22,35, Grandes relatos.
- 23,30, Ultimas noticias.
- 23,50, Buenas noches.
- 23,53, Despedida y cierre.



- 7,00, Matinal cadena Ser.
- 8,30, Cosas de Segovia.
- 9,00, Informativo.
- 9,03, Cosas de Segovia.
- 10,00, Informativo.
- 10,03, Expreso rítmico.
- 10,10, Su programa.
- 10,55, Expreso rítmico.
- 11,00, Mediodía cadena Ser.
- 12,00, Informativo.
- 12,05, Expreso rítmico.
- 12,10, Su programa.
- 13,00, Informativo.
- 13,05, Expreso rítmico.
- 13,10, Vermut de melodías.
- 13,20, Deportivo 80.
- 13,30, Información local.
- 14,00, Musical.
- 14,30, Informativo de las 2,30.
- 14,45, Información local.
- 15,30, Tardes musicales.
- 15,55, Expreso rítmico.
- 16,00, Informativo.
- 16,03, Tentadoramente ingenua.
- 16,30, Los colegas.
- 17,00, Informativo.
- 17,05, Media tarde.
- 17,30, Confidencias.
- 17,45, Ultimos discos.
- 18,00, Informativo.
- 18,05, Música para todos.
- 19,00, Informativo.
- 19,05, Hitmos ligeros.
- 19,30, Santo rosario.
- 20,00, Informativo de las ocho.
- 20,30, En punta.
- 21,00, Las tardes de doble uve.
- 21,30, Destile de interpretes.
- 22,00, Informativo de las diez.
- 22,15, Información local.
- 22,30, La noche es joven.
- 22,45, Queremos saber.
- 23,30, Hora 25.
- 1,00, Medianoche.
- 2,00, Cierre.

**ESPECTACULOS**

**CERVANTES**

Hoy 7,30 y 10,30. Unico día

**LA JUDOKA DE LOS PUÑOS DE ORO**

Otro gran éxito del cine de karate  
Para mayores de 14 años

Mañana, estreno:

**ASESINO INVISIBLE**

Película de acción y suspense

**VICTORIA**

Hoy y mañana, 7,30 y 10,30, estreno

**MUJERES CANIBALES**

Comedia erótica y de suspense. Mayores 18 años

**SIRENAS**

A partir del miércoles:

**EL NIDO**

10 semanas en el Coliseum de Madrid. 16 años

**PORCELANAS POR DALI**

Unicamente en establecimientos de selección

Distribuidor exclusivo: IBERCOEX, S.A. Marqués de Valladares, 25-Planta 6 VIGO

**SALA DE EXPOSICIONES DE LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA**

**TORREON DE LOZOYA**

Esta semana EXPONEN:

**Lope Tablada**  
**Lekanda**  
**Kepa Goiri**

Hasta el día 26 de octubre

Horario. — Laborables: 7,30 a 9,30.  
Festivos: 12 a 2 y de 7,30 a 9,30.

**GUIA MEDICA Y SANITARIA**

**CLINICA VALDELAGUILA**  
C/ Valdelágula, n.º 1, bajo derecha (junto a Plaza Mayor)  
Teléfonos 41 36 78 y 41 31 78

|   |   |
|---|---|
| <b>RADIOLOGIA</b><br><b>DR. JOSE A. LUCIO PEREZ</b><br>Radiodiagnóstico R.X.<br>Electrología<br>Consulta diaria, excepto sábados.<br>10 a 12 (mañanas) 4 a 7 (tardes) | <b>MEDICINA INTERNA</b><br><b>DR. TOVAR</b><br>Consulta diaria excepto sábados.<br>4 a 7 (tardes) |
|   | <b>ANALISIS CLINICOS</b><br><b>DR. ARROYO</b>   |

**CONSULTAS Y CHEQUEOS MEDICOS**

**D. Higinio Alonso Villacorta**  
**D. Marciano Tejedor Redondo**

Que fallecieron, víctimas de accidente, el 15-10-80

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

**D. E. P.**

La misa que se celebrará el día 21 de los corrientes, en la iglesia del Santo Cristo del Mercado, a las 6,30 de la tarde, será aplicada por su eterno descanso.

**EL PERSONAL DE LOS SERVICIOS DE INTENDENCIA DE ESTA PLAZA,**

Ruegan una oración por sus almas.

**¿Publicidad eficaz?**  
**En EL ADELANTADO**

Presidente del Consejo Nacional de Unicef:

## «En nuestro país, hay 800.000 niños mal escolarizados»

La organización cuenta en España con 70.000 socios

Como ya informamos, la semana pasada visitó Segovia el Consejo Rector Nacional de Unicef al que le fue ofrecida una recepción en el Torreón de Lozoya con asistencia de diversas personalidades segovianas. En aquella ocasión, el presidente del citado organismo D. Ernesto Garrido, tuvo la amabilidad de charlar con nosotros.

— ¿Cuál es el motivo de su estancia en Segovia?

— El Consejo, máximo organismo de asesoramiento de Unicef España, se reúne dos veces al año en distintas ciudades. En estas citas, hacemos balance de nuestro trabajo anterior, así como el planteamiento de nuestras futuras actividades. Revisamos la marcha general de la filosofía de Unicef en lo que se refiere a la situación de los niños del mundo y los trabajos de difusión y captación de socios.

— ¿Hay muchos niños necesitados en España?

— En comparación con la situación de los mil millones de niños del Tercer Mundo, la de los niños españoles es buena.

Sin embargo, aún quedan problemas por resolver. Por ejemplo, en los estraradios de las grandes ciudades hay falta de guarderías y niños sin escolarizar. Existen todavía ochocientos mil niños mal escolarizados y muchos otros que trabajan, a pesar de la legislación vigente en este sentido. Luego hay problemas sanitarios como el bocio endémico en Galicia, y otros de tipo familiar como son el abandono de los padres y niños que

se fugan de sus casas por falta de cariño. Paradójicamente, estos casos se dan en familias pudientes.

— Esto quiere decir que Unicef no se ocupa sólo de los necesitados económicamente, sino en todos los sentidos...

— Efectivamente. Nuestro trabajo no es de limosna, sino de colaboración con los gobiernos de ciento doce países, con los cuales concertamos programas de mejora de la situación de la población infantil. En ellos aportamos dinero y técnicos que trabajan conjuntamente con los de cada país.

— Concretamente, ¿cuál ha sido la labor de Unicef en España?

— En los veinte años que llevamos trabajando aquí, hemos impulsado la creación de numerosas centrales lecheras. Se ha trabajado en la extinción del tracoma, en la asistencia a madres que padecían sífilis lo cual incide en la posterior subnormalidad del niño, y en la creación de los tres primeros centros españoles para la educación de niños subnormales.

— En estos momentos, ¿hacia qué países dirige su mirada Unicef-España?

— Desde el año 72 en que España alcanzó los tres mil dólares de renta per cápita, el Gobierno español renunció a nuestro programa de asistencia en favor de otros países más necesitados aunque, como es natural, seguimos teniendo contactos.

Actualmente, el dinero que recogemos lo invertimos en el Tercer Mundo. Realizamos pro-

gramas a largo plazo que requieren una serie de años para desarrollarse. Por ejemplo, estamos trabajando en un proyecto de escolarización en Los Andes. También estamos proyectando el suministro de agua a diversos países, entre ellos, los fronterizos con el Sahara, donde mueren cada año seiscientos mil niños por falta de agua.

— ¿En qué forma está ayudando la organización en favor de los damnificados en el desastre de Argelia?

— Nosotros teníamos previstos dos programas en aquel país, pero después del terremoto el Gobierno nos ha pedido cinco millones de un medicamento específico contra los trastornos derivados de la falta de sanidad. Ya hemos enviado varios aviones de auxilio y actualmente estamos recaudando el dinero de las medicinas. Por otra parte, existen proyectos de construcción de campamentos para los supervivientes de la catástrofe, que están viviendo en plena calle.

— ¿Con cuántos socios cuenta Unicef en España?

— Rebasamos los setenta mil socios, lo cual supone un crecimiento importante si tenemos en cuenta que hace seis años éramos dos mil. Este aumento refleja una mayor sensibilización en todo el mundo ante los problemas de los niños.

Ahora estamos centrando nuestro esfuerzo en mentalizar a la gente joven de los problemas derivados del crecimiento de la población y la falta de recursos. Preparamos, para ello, un programa de televisión semanal, dirigido principalmente a los niños para que desde pequeños descubran las necesidades del mundo en que les ha tocado vivir.

— ¿Cómo se estructura una organización como UNICEF que comprende tantos países?

— Como todos saben, Unicef es un organismo de las Naciones Unidas, cuya sede central está en Nueva York. En un segundo nivel, existen oficinas regionales que se ocupan de distintas áreas del globo, la de Europa tiene su sede en Ginebra. Luego existen pequeñas oficinas en numerosos países. Por otra parte, en los treinta y tres países más desarrollados del mundo, existen comités, como el español, en los que trabajan desinteresadamente los amigos de Unicef para la recaudación de fondos de los que desgraciadamente carece nuestra organización.

En este sentido vamos a realizar una campaña con motivo de la Conferencia de la Paz y el Desarme para aquellos gobiernos gasten menos dinero en armamentos y empleen presupuestos mayores en favor de los niños.

Angélica Tanarro

## Nueva junta directiva en el Club Juvenil del Casino de la Unión

Las instalaciones serán inauguradas el día de San Frutos

En la mañana de ayer, en los locales del Casino de la Unión —edificio Sirenas— se celebró la asamblea general del Club Juvenil de la mencionada entidad, dado que el próximo día 25 van a ser inaugurados oficialmente los nuevos locales de dicho club, dentro del precitado edificio.

Presidieron la asamblea, inicialmente, el presidente del Casino don Mariano de Andrés Martín de Vidales, y el secretario, don Esteban Callejo González, junto a dos miembros de la directiva cesante y a la regidora juvenil. Un centenar de chicos y chicas, hijos de socios propietarios, estuvieron presentes en la asamblea, a la que dieron una gran animación.

El señor De Andrés Martín de Vidales hizo una exposición de los proyectos de la junta directiva de cara al fomento de actividades del Club Juvenil, e informó de diversos detalles sobre el mismo. Luego, al tener que ausentarse, asumió la dirección de la asamblea el secretario, que inmediatamente procedió a organizar la votación para la elección de la nueva junta directiva del Club Juvenil, votación para la que se habían presentado cuatro candidaturas, integradas por el presidente y secretario, dado que éstos tenían opción luego, de salir elegidos, a proponer a los vocales de su junta. La votación se efectuó con todo orden y seguidamente se realizó el recuento de votos, dándose las circunstancias de que todos los asistentes ovacionaron a las distintas candidaturas a medida que se anunciaba el número de votos obtenidos. Por mayoría resultó vencedora la que encabezaban Jesús Salmerón como presidente y Chiqui Cuesta como secretaria. Estos propusieron a los asambleístas los nombres de los vocales, que fueron aceptados por mayoría de votos, y que son los siguientes: José Luis Huertas, Mariano Fernández, María del Mar Fernández, Carlos Cillanueva, Gerardo Alvaro, Carmen García, José Luis Candeira,

Javier San Valentín y Luis Miguel Sáez.

Designada la nueva junta del Club Juvenil, el secretario del Casino y el nuevo presidente juvenil sostuvieron un amplio coloquio con los asambleístas, a fin de conocer ideas y sugerencias encaminadas a dar una vitalidad permanente al nuevo centro o domicilio social, cuyas instalaciones se visitaron al término de la asamblea.

### LAS INSTALACIONES

Los salones del nuevo Club Juvenil —que serán inaugurados el día de San Frutos— se encuentran situados en la planta baja del edificio, en el lugar que anteriormente ocuparon las cocinas del hotel. Constan de un gran salón, adornado muy funcionalmente y con gran atractivo, que cuenta con aparato de televisión, bar, luces preparadas para baile, mesas para juegos recreativos y sillones distribuidos adecuadamente en el recinto; también se dispone de una sala aislada para disk-jockey, que pueden ofrecer música simultáneamente en el salón del Club Juvenil y a la sala de fiestas Sirenas; asimismo se dispone de sala de billares y de ping-pong, y de los correspondientes servicios. Se trabaja ahora en la construcción de una escalera que facilitará el acceso directo desde el hall de entrada a los salones del Casino en la planta noble del edificio.

Los jóvenes del club dispondrán de diarios y revistas y se estudiará el desarrollo de determinadas actividades culturales, recreativas y deportivas. Las instalaciones estarán abiertas diariamente por la tarde, y los sábados y domingos también por las mañanas. A ellas tendrán libre acceso todos los hijos de socios propietarios, que disponen de su correspondiente carné del Club Juvenil. Como se sabe, todavía quedan disponibles algunas plazas para cubrir el total de mil socios propietarios, cupo con el que quedará cerrada la lista de socios del Casino de la Unión.

## Muere el poeta Vicente Gaos

Fue profesor del Instituto de Segovia

En Valencia, ciudad donde había nacido, ha muerto D. Vicente Gaos, «poeta de la primera generación de la posguerra». El Sr. Gaos, que contaba 61 años, era hermano del filósofo D. José Gaos y de la actriz Lola Gaos. La figura de D. Vicente Gaos, autor de varios trabajos de poesía y ensayo, era muy conocida en Segovia porque aquí permaneció varios años impartiendo clases en el Instituto «Andrés Laguna» de donde era catedrático.



LA SEÑORA

## DOÑA TERESA LÓ MUNDÉ

Falleció el día 19 de octubre de 1980

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hijos María Teresa y Miguel de Pablo Ló y Africa Peña Martín; nietos María Lourdes, Alicia y Miguel; hermana Josefa; hermana política Sor Guadalupe de Pablo; amiga María Olalla, y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará mañana, día 21, a las 11 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Miguel.

El funeral y sepelio han tenido lugar esta mañana.

## PARA UN TRABAJO MUY SEGURO

Somos una empresa multinacional, implantada en España a principios de siglo. Por ampliación de nuestras actividades, necesitamos colaboradores. Para dedicación plena o bien como complemento de otra ocupación. Sin distinción de sexo o edad.

Beneficios rápidos e interesantes en un trabajo muy seguro, donde una operación realizada hoy le puede reportar beneficios toda la vida. Y además es como una herencia, transmisible de padres a hijos.

NECESITAMOS COLABORADORES

Es suficiente con que usted sea una persona emprendedora y tenga capacidad para relacionarse. Indíquenos todos sus datos personales y profesionales, así como un teléfono de contacto, al Apartado 12.009 de Madrid. Reseñe, en el sobre, la referencia «Colaboradores».

## Cursillo en la Cámara de Comercio

Hoy comienza en la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Segovia, el anunciado cursillo de normativa fiscal aplicada a la empresa comercial, organizado por la mencionada entidad y que está patrocinado por el Instituto de Reforma de las Estructuras Comerciales (IRESCO). Este cursillo va dirigido especialmente a gerentes y empresarios comerciales y a todas las personas que realizan las distintas funciones directivas en una empresa comercial.

El cursillo se prolongará hasta el próximo viernes, día 24, inclusive, impartiendo de seis a ocho de la tarde.

Sistema tributario español: conceptos básicos, fases de la reforma fiscal, clases de impuestos. Impuestos que gravan especialmente al comerciante. Impuesto sobre la Renta de las personas físicas. hecho imponible; sujeto pasivo; determinación de la renta; regímenes de determinación de los distintos componentes de la base: estimación directa y estimación objetiva singular. Liquidación del impuesto: sistema normal, sistema simplificado. Deducciones de la cuota. Retenciones y pago fraccionado. Qué libros o registros debe llevar el comerciante. Impuestos sobre el capital: sucesiones, donaciones y Patrimonio neto de las personas físicas. Tasas, contribuciones y arbitrios. El Impuesto General sobre el Tráfico de las empresas: hecho imponible, base y tipos. Reforma del IGTE: el proyecto del IVA.

## Inauguración del segundo curso de la Escuela de Padres

En la noche del sábado último y teniendo como escenario el salón de actos de la Escuela Universitaria del Profesorado de EGB, se efectuó la inauguración oficial del segundo curso de la Escuela de Padres ECCA, que va a iniciar sus clases el próximo día 2 de noviembre, transmitiéndose las correspondientes lecciones, como en el curso anterior, a través de Radio Segovia, en frecuencia normal y simultáneamente en frecuencia modulada, a las 10 de la mañana. Luego, cada grupo formado entre los alumnos, con sus correspondientes monitores, se reunirán en los distintos días de la semana señalados por cada uno de esos grupos.

La presidencia estuvo ocupada por el obispo de la diócesis, presidente del Movimiento Familiar Cristiano, directora de la Escuela U. de EGB, inspector jefe de EGB y una religiosa de la Caridad, monitora del curso, así como por el director del mismo.

Hizo uso de la palabra el pre-

sidente del MFC, don Esteban Callejo González, quien justificó la ausencia, por enfermedad, del presidente y promotor en Segovia de estos cursos, don Julio Bonis de las Heras. El señor Callejo dio cuenta de que en el curso anterior había habido una matrícula de 193 personas integradas por 90 matrimonios, diez educadores y tres religiosos, añadiendo que los 90 matrimonios reunían un total de 540 hijos sobre los que directamente influían las lecciones del curso. Luego dio el uso de la palabra al director del curso, don Fabián Gómez, quien ofreció una alocución, documentada e interesante disertación sobre el tema general de este segundo curso, «Crisis en la familia», concluyendo su intervención con unos datos sobre el contenido de las distintas lecciones programadas.

Finalmente, el obispo de la diócesis, monseñor Palenzuela Velázquez, declaró inaugurado oficialmente el nuevo curso de la Escuela de Padres.

CUELLAR

## INAUGURADA UNA ESCUELA DE KARATE

Cuéllar (J.C. Ll., correspondiente).— Ha tenido lugar la inauguración de una Escuela de Karate y artes marciales que se denomina «Aoki Karate Club» y que está ubicada en las antiguas paneras del duque de Alburquerque, edificio que se terminó de construir el año 1970 y que se encuentra junto al Arco de San Martín, dentro del casco viejo de la Villa.

Puestos al habla con el profesor (Sensei, en argot karateka) D. Luis Méndez, que es entrenador de la Federación de Karate de Castilla la Vieja, nos ha facilitado unos datos que consideramos interesantes para el conocimiento de los lectores. La obra interior del edificio ha sido muy costosa por tener que adaptarse a la estructura del viejo caserón, pero los resultados, que hemos tenido la ocasión de constatar, han sido satisfactorios en cuanto que se ha logrado habilitar un sistema de

vestuarios con duchas, etc. que han de servir de confort y comodidad para el alumnado, además de lograr la instalación de un «tamati» (zona de unos 25 m<sup>2</sup> de entrenamiento) con «makiwaras» (materiales para el endurecimiento) y un «saco» para ejercitar puños y pies. También nos ha comunicado D. Luis Méndez que aunque la Escuela hace muy pocos días que ha abierto sus puertas, el número de alumnos ya sobrepasa el de setenta, de los que unos cincuenta son niños y el resto adultos; se espera alcanzar la estimable cifra de trescientos.

Los días de la semana en que se imparten clases son los martes, jueves y sábados, los dos primeros de seis de la tarde a diez de la noche y el sábado desde las once de la mañana a las seis de la tarde. EL precio de la matrícula es de quinientas pesetas y la mensualidad de 1.200 pesetas para los niños y 1.700 para los adultos.

Respecto al método práctico que se va a emplear, nos dice el Sr. Méndez, es el más antiguo de los conocidos, el llamado Shotokan, y el asesor técnico para España de esta modalidad es el Sr. Osamu Aoki, japonés que ostenta el título de cuarto «Dan» (cuarto cinturón negro).

Deseamos que esta nueva Escuela redunde en beneficio del deporte de Cuéllar y deseamos al Sr. Méndez una feliz estancia entre los cuellaranos.

## Relación de los últimos adjudicatarios de las viviendas de San Millán

La delegación del MOPU, nos ha comunicado que se ha procedido a entregar las llaves a los últimos 16 adjudicatarios que aún estaban pendientes de poder habitar la vivienda que se les había concedido en el polígono de San Millán.

La relación de los últimos ad-

judicatarios es la siguiente:

D. José Burguillo González.  
D. Angel Ledo de Pedro.  
D. Luis Pavón Sanz.  
D. Juan Velasco Sanz.  
D. Isidro Calvo de Frutos.  
D. Rafael-Santiago Martínez Martín.  
D.ª Dominica Moreno Martín

D. Miguel Llorente Pérez.  
D. Pablo Gómez Páez.  
D. Jesús Rucio López.  
D. Martín Cortés González.  
D. José Guijarro Cano.  
D. Santiago Arenal Aranz.  
D. Patricio Martín Hijosa.  
D. Fernando Criado Vicente.  
D.ª Carmen García Cuesta.

## Es muy rentable un mini-ordenador, también en su empresa

(aunque no sea una empresa grande)

El mini-ordenador **olivetti**

FACTURA  
CONTABILIZA  
CONTROLA LOS COSTES  
CONTROLA EL ALMACEN  
SE OCUPA DE LA ESTADISTICA  
HACE LAS NOMINAS...

...y le informa de todo lo que pasa en su negocio, permitiéndole tomar decisiones en el acto.

Su gran capacidad de trabajo  
AHORRA MUCHO TIEMPO  
logrando una amortización muy rápida

### Mini-ordenador Olivetti BCS-2035



- Memoria central 64 K
- Lenguaje BASIC
- Pantalla 1920 caracteres
- Impresora: hasta 200 caracteres/segundo
- Unidad de floppydisk-doble densidad
- Unidad de DISCO (2 x 5 Mb)

VISITENOS MAÑANA MISMO PARA SABER TODO SOBRE ESTE MINI - ORDENADOR OLIVETTI

# gonzález & maseda, s.l.

Sala de demostraciones: Plaza de los Espejos, 3 (Junto Previsión)

Telfs. 41 57 98 / 99

Análisis, programación y servicio técnico en Segovia — Formación del operador a nuestro cargo

## LA TEMPORADA TURISTICA, PEOR QUE EL AÑO PASADO

### Se registraron 220.000 entradas menos

Madrid.—Concluida ya la temporada alta de turismo en España, las cifras oficiales arrojan un descenso de las entradas de turistas en los nueve primeros meses de 1980 de 220.435 personas, respecto a igual periodo del año anterior.

En el periodo enero-septiembre del presente año entraron en España 31.956.059 extranjeros, que frente a los 32.176.494 de los nueve primeros de 1979, supone un descenso del 0,7 por ciento.

En este periodo de tiempo, tan solo se han producido avances respecto al año anterior, en los meses de julio y agosto. Las cifras de entradas de turis-

tas en España son las siguientes:

A la vista de estos resultados, en círculos oficiales consultados por «Efe» se da por seguro que a final de año no se llegue a la cifra de entrada de turistas de 1979 (38,9 millones de personas).

Por otra parte las autoridades turísticas españolas tienen una segunda preocupación, basada en el aumento de las salidas de españoles del país, que en el periodo enero-septiembre ha sido de 1.883.962 personas. Las cifras son las siguientes:

En 1979, la salida de españoles al extranjero fue de 16,8 millones de personas.

### EL TRAFICO AEREO COMERCIAL

Madrid.—El tráfico en los aeropuertos españoles durante el pasado mes de septiembre disminuyó en un ocho por ciento, en comparación con el mismo mes de 1979, según datos de la Subsecretaría de Aviación Civil, del ministerio de Transportes y comunicaciones.

En cuanto a pasajeros, el tráfico internacional durante el mes de septiembre registró un total de 2.343.477, y el interior fue de 2.319.120 pasajeros, lo que en volumen total representa una disminución del diez por ciento, en comparación con el mismo mes de 1979.—Efe

## Luis Olarra podría anunciar hoy el cierre de sus fábricas

Madrid.—El empresario vasco Luis Olarra podría anunciar hoy, en el transcurso de una reunión informativa que se celebrará en Madrid, el cierre de sus fábricas, según han señalado a «Efe» fuentes cercanas al citado empresario.

Según las citadas fuentes, Olarra tomará esta decisión si no se procesa a los trabajadores que secuestraron la semana pasada a 45 personas, entre las que se encontraban dos hijas del industrial vasco y varios administrativos de la empresa.

Aunque los secuestrados hayan sido liberados ya, las fábricas de Luis Olarra se mantienen cerradas hasta el momento.

## Massey-Fergusson reestructura sus planes industriales y financieros

La grave recesión experimentada en los mercados mundiales de tractores y maquinaria agrícola, que ha afectado seriamente las ventas de todas las compañías dedicadas al sector, ha supuesto también para Massey-Ferguson la aparición de preocupantes problemas en sus áreas comerciales y financieras.

Con la retirada de Argus, que detentaba un 16,4% del capital social de Massey-Ferguson, la reestructuración de la compañía Canadiense, y el remedio a su falta de liquidez se vislumbra francamente optimista. Todo parece indicar que el Gobierno de Toronto prestará una decidida ayuda financiera al tercer fabricante mundial de tractores y equipo agrícola; no descartándose la entrada de nuevos socios de asegurada solvencia en la multinacional canadiense.

Como se recordará, Massey-Ferguson vendió el 36% de su participación en el capital social de Motor Ibérica a la empresa japonesa Nissan Motor Company; manteniendo sin embargo Motor Ibérica contratados de asistencia técnica y cooperación

comercial con su antigua asociada canadiense, que le permiten seguir fabricando en España toda la amplia gama de tractores y equipo agrícola que se vende bajo la marca Massey-Ferguson. Precisamente, se han lanzando al mercado español muy recientemente más modelos que vienen a completar potencias y aplicaciones.

### GUARDACOSTAS PARA LA ARMADA ARGENTINA

Ha comenzado la prefabricación de bloques para la construcción del primer guardacostas, de una serie de cinco, a realizar en la Bazán ferrolana para la armada argentina.

Estos guardacostas de 65 metros desplazan 900 toneladas, alcanzan una velocidad de 20 nudos y tienen una autonomía de cinco mil millas.

En la misma factoría ferrolana se trabaja también en la construcción de un remolcador de rada, que lleva el número 169 de fabricación, destinado a la Armada española.

## AHORRANDO en «LA CAJA»

la familia vive  
tranquila y feliz

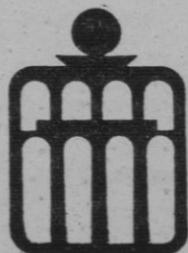
### SORTEO DEL AHORRO:

UNA VIVIENDA DE LUJO EN SEGOVIA

39 talonarios de 60.000 pesetas  
para compras en Segovia  
y provincia

200 PREMIOS SORPRESA

AHORRAR,  
ES CONSEGUIR



CAJA DE AHORROS  
Y MONTE DE PIEDAD  
DE SEGOVIA

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HOY HACE 50 AÑOS DECIA:

UN BANDO DE LA ALCALDIA

«Con el fin de evitar los lamentables accidentes a que pueden dar lugar el excesivo número de perros que vagan por la vía pública, me he propuesto ser inflexible en el cumplimiento de cuantas disposiciones relativas al asunto contienen las ordenanzas municipales.

Y para que por nadie pueda alegar ignorancia o desconocimiento de tales prevenciones, considero un deber inexcusable de elemental prudencia recordarlas por medio del presente bando:

1.º Los dueños de los perros declararán en la sección correspondiente del Ayuntamiento los que tengan, a fin de que sean matriculados y se les entregue una chapa con el número de inscripción, que será colocada en el collar del perro.

2.º También deberán llevar un bozal de cuero o alambre, siempre que no fueren conducidos por sus dueños con cadena o cordón.

3.º Los perros que se encuentren en la vía pública sin los mencionados requisitos, se conceptuarán como vagabundos, serán recogidos por los dependientes de mi autoridad y conducidos a un depósito destinado al efecto, a cuyo punto permanecerán cuarenta y ocho horas, durante las cuales podrán reclamarlos los interesados, previo pago de la multa correspondiente, y pasado dicho plazo sin haberlos recogido, serán muertos con el sistema de asfixia instantánea u otro procedimiento culto y enterrados en sitio conveniente».

Pablo Castellano:

## «TRES MILLONES DE PARADOS PUEDE PROVOCAR UN TACONAZO MILITAR O UN ESTALLIDO REVOLUCIONARIO»

Albacete. — «Un determinado sector del PSOE está sustituyendo el debate ideológico en el seno del partido por la persecución de compañeros en una vulgar lucha por el poder», manifestó el socialista Pablo Castellano en el transcurso de un debate abierto sobre la crisis del Gobierno y la estrategia socialista celebrado en la Casa del Pueblo de Albacete. «El relevo de Carlos Revilla», continuó, «a un mes y medio de la moción de censura de UCD, es un supuesto

más de esa lucha por el poder de un sector que no pertenece a la vieja época de la lucha en la clandestinidad y que está haciendo que el partido pierda su viejo estilo».

### REVOLUCION O GOLPE MILITAR

Según Pablo Castellano, lo imprescindible en estos momentos es saber si las variadas fórmulas que se quieren poner en marcha sirven para salir de la crisis que está soportando de modo casi exclusivo la clase trabajadora. «Dentro de un año», añadió, «en el país habrá tres millones de parados, y eso puede dar lugar a un taconazo militar o a un estallido revolucionario». Para Pablo Castellano, el PSOE, que «ha bajado de 200.000 militantes a 60.000, só-

lo puede acceder al poder con el apoyo de la clase trabajadora y los partidos de izquierda, nunca con la burguesía».

Pablo Castellano es diputado socialista por Cáceres y miembro destacado de la corriente crítica del PSOE.

### Inesperada rueda de prensa de Dalí

Gerona. — Inesperadamente, Salvador Dalí convocó a última hora de la tarde de ayer su primera reunión informativa tras la enfermedad que lo mantiene aislado en su residencia de Port Lligat.

Dalí solamente convocó a siete representantes de otros tantos medios informativos y a título personal, en razón a la amistad que le une con ellos, entre los que figuraba el corresponsal de «Efe».

Dos de los convocados eran extranjeros, uno francés y otro italiano.

Dalí estuvo en todo momento durante la rueda de prensa acompañado de su esposa Gala y su colaborador Enric Sabater. El pintor presentaba un buen aspecto físico, aunque un ligero temblor esporádico sacudía su mano derecha y para desplazarse tuvo que ser ayudado, sobre todo al subir las escaleras.

El pintor mantuvo una conversación ininterrumpida de algo más de tres horas de duración con los presentes, a los que contestó alternativamente en catalán, castellano y francés.

### La inflación española, superior a la de la OCDE

Madrid. — España se mantiene por encima de la media de inflación de los países de la Oede, comparando las cifras de nuestro país con las de la citada organización para los períodos que van de agosto de 1979 a agosto del 80 y en los seis meses que median entre marzo y agosto del presente año, según datos de la Oede.

Para el período agosto 79-agosto 80 la media de la Oede era de un 12 por 100, mientras que la inflación española ascendía a un 15,2 por 100. Para el período marzo-agosto de este año la media de la Oede era del 11 por 100, mientras que en España era del 13,2 por 100.

Comparativamente España se sitúa en los períodos referidos entre los países con más inflación, aunque en términos moderados, de los 24 países que componen la organización citada.

### Según Tarancón, el ministro de Justicia habla demasiado

León. — «Creo que Francisco Fernández Ordóñez es un buen cristiano. Ahora bien, tiene su propio talante, y creo que algunas veces habla un poco más de la cuenta», declaró a Europa Press monseñor Tarancón en el transcurso de los actos conmemorativos del cincuenta aniversario de la coronación canónica de la Virgen del Camino, celebrados en el Santuario del mismo nombre, en León. El cardenal Tarancón, presidente de la Conferencia Episcopal Española, presidió los actos y ofició una misa a la que asistieron unas 25.000 personas.

### DESPEDIDA DE CINCUENTA Y DOS MISIONEROS MADRILEÑOS

Madrid. — En la parroquia de María Auxiliadora se ha celebrado el acto oficial de despedida de cincuenta y dos misioneros de la diócesis de Madrid que marcharán próximamente a distintos países de África, Asia y América.

### Carlos Bousoño ingresó en la Real Academia de la Lengua

Madrid. — Carlos Bousoño ingresó ayer oficialmente, con un discurso sobre el «Sentido de la evolución de la poesía contemporánea en Juan Ramón Jiménez», en la Real Academia de la Lengua. El poeta y ensayista fue apadrinado por Pedro Sainz Rodríguez y Manuel Díaz Alegría en un acto que presidió Dámaso Alonso.

## Misterioso suceso en la clínica La Paz, en Madrid

Alguien cambió las conducciones de oxígeno por otras de hidrógeno; pudieron morir cinco enfermos

Madrid. — Mientras no se demuestre lo contrario, ese fallo no existió». Eso fue lo que nos dijeron en La Paz sobre el escandaloso «error» que estuvo a punto de costar la vida a numerosos enfermos, al haberse introducido nitrógeno, al parecer, accidentalmente en las conducciones del oxígeno del hospital, conducciones que van a dar a los quirófanos, donde en el momento de ocurrir el «accidente» cinco personas estaban siendo sometidas a intervenciones quirúrgicas en el servicio de traumatología y estuvieron a punto de morir por asfixia, según «Ya».

Alguien, cuya identidad se desconoce, sacó uno de los tubos de la instalación de oxígeno y lo introdujo en la salida de una bombona de nitrógeno. Así, durante alrededor de seis minutos los enfermos que estaban siendo operados respiraron nitrógeno y sufrieron varios paros cardíacos, ante el estupor de los médicos que los estaban interviniendo. Los enfermos se pusieron de un color anormal, y finalmente los médicos sospecharon que algo raro estaba pasando en las conducciones de oxígeno, por lo que dieron la alarma. En el primer momento, y al no notar nada extraño en los manómetros del oxígeno, ya que la presión se mantenía normal, no se explicaban la causa del repentino agravamiento de los enfermos.

Una vez conocido lo ocurrido, el director del hospital, doctor Cabezas, solicitó inmediatamente una investigación judicial para determinar la naturaleza del suceso, y en este momento los médicos de La Paz no hacen declaración alguna sobre lo ocurrido, dejando el caso en manos de la Policía y las autoridades sanitarias, que también están realizando una investigación paralela. Nadie parece tener ni idea de cuál pudo ser el móvil del presunto «asesino» que quiso matar a cinco personas (caso de que no haya sido un «error») que estaban siendo sometidas a sendas operaciones, que ninguna relación tenían entre sí y que ni siquiera se conocían. Cabe sospechar que el causante de lo ocurrido quisiera matar a uno de los pacientes, recurriendo para ello a este método y sin importarle el hecho de llevarse por delante a cuatro más.

## EN POCAS LINEAS

UNA SERIE DE MEDIDAS CONTRA ACTOS TERRORISTAS cometidos por bandas armadas se contemplan en el proyecto de ley sobre potestades gubernativas especiales, en relación con los supuestos previstos en el artículo 55, apartado dos, de la Constitución, que ha sido informado ya por una ponencia y que será objeto de dictamen el próximo miércoles, día 22 por la Comisión Constitucional del Congreso de los Diputados.

LA NUEVA NORMATIVA LEGAL sobre regulación del trabajo del personal civil no funcionario en los establecimientos militares, reconoce a este personal los derechos de huelga y libre sindicación, según se indica en el real decreto relativo al tema, publicado ayer en el «BOE».

LAS NEGOCIACIONES INICIADAS para fusionar los cuerpos especiales de Técnicos Comerciales del Estado y Economistas del Estado, así como los economistas pertenecientes a otros cuerpos, han entrado en una fase de paralización, debido fundamentalmente a las reticencias de los economistas del Estado a formar parte de un cuerpo conjunto en el que estarían aproximadamente en relación de uno a cinco con los técnicos comerciales.

LOS BANCOS EXTRANJEROS instalados en España han iniciado durante los primeros meses de este año un despegue espectacular en la captación de depósitos, según se desprende de los últimos datos del Consejo Superior Bancario, correspondiente al mes de julio. En el período enero-julio se han producido grandes incrementos en los recursos ajenos de la mayoría de los bancos, llegando a producir aumentos de hasta 1.400 por 100.

EL LOCAL REGIONAL del Sindicato Profesional del Cuerpo Superior de Policía en Madrid ha sido precintado por una orden del director general de la Policía.

EL SECRETARIO GENERAL DEL PSOE, Felipe González, mantuvo una conversación telefónica con el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, relacionada con el problema de la autonomía andaluza y los cambios para desbloquear la situación. Dirigentes socialistas afirman que existe un acercamiento entre las posiciones del PSOE y del Gobierno respecto al procedimiento que haría posible el desbloqueo, si bien el acuerdo no es total.

### Los Reyes viajarán a Kuwait el próximo sábado

Madrid. — Ha quedado ultimado el programa del próximo viaje oficial de los Reyes al extranjero, que incluirá visitas oficiales a Kuwait, Japón e Indonesia, según han informado a Europa Press fuentes competentes. El viaje —han indicado— se iniciará el próximo día 25, sábado, y se prolongará hasta el 3 de noviembre, lunes.

La primera visita oficial de don Juan Carlos y doña Sofía se realizará a Kuwait, donde permanecerá algo más de veinticuatro horas. En principio, las autoridades competentes se plantearon la posibilidad de aplazar esta visita a raíz de la iniciación del conflicto bélico irano-iraquí, ya que Kuwait es país fronterizo con Irak.

Después de su estancia en Kuwait, los Monarcas españoles se trasladarán a Japón, a donde llegarán el día 27 por la tarde. En este país permanecerán hasta el día 31 por la noche, y durante estas jornadas visitarán varias ciudades y se entrevistarán con el Emperador Hiro-Hito.

Desde Japón, los Reyes viajarán a Indonesia, donde estarán hasta el día 3 por la tarde. Como se sabe, España e Indonesia mantienen estrechas relaciones comerciales.

### Marcelino Oreja tomará posesión mañana

Madrid. — Marcelino Oreja tomará posesión de su cargo de gobernador general del País Vasco mañana martes, en el Palacio de la Moncloa, ha sabido «Efe» de fuentes oficiales.

El Gobernador General, después de la ceremonia de posesión se trasladará al País Vasco, estando prevista su llegada al aeropuerto de Foronda-Vitoria el mismo día 21.

Ese día celebrará un almuerzo de trabajo con los gobernadores civiles de Vizcaya, Alava y Guipúzcoa.



## Viviendas gran confort locales comerciales, despachos

INFORMACION Y VENTA: Gobernador Fernández Jiménez, 1 (Edificio Centro Uno) todos los días de 10 a 2 y de 4 a 8 y domingos previa petición de entrevista.

Teléfonos: 42 82 44 y 42 90 24

## Soares renuncia como secretario general del Partido Socialista Portugués

Lisboa.— Mario Soares ha decidido abandonar temporalmente sus funciones de secretario general del Partido Socialista Portugués.

Durante el tiempo que dure el apartamiento del cargo de Mario Soares, le sustituirá el presidente del partido, Antonio Macedo.

Soares tomó esa decisión minutos después de que la Comisión nacional hubiera derrotado una moción que respaldaba la postura del secretario general de retirar el apoyo electoral del partido al actual presidente de la República, general Antonio Ramalho Eanes.

Apoyaban al secretario general los sectores histórico del partido, mientras que los tecnócratas del socialismo se inclinaban por el respaldo al general Eanes.

Hace mes y medio, el partido socialista, por boca del propio Soares, había anunciado que respaldaría al general Eanes en su intento de reelección, el próximo 7 de diciembre.

Pero, después de que en las elecciones parlamentarias del 5 de octubre sufriera una derrota el Partido Socialista, Eanes dijo que su ideología coincidía con la de los vencedores, Alianza Democrática, centro-derechista.

## POLONIA

### LOS SINDICATOS INDEPENDIENTES QUIEREN SER RECONOCIDOS

Varsovia.—Los sindicatos independientes «Solidaridad» se reunieron hoy lunes, en Jastrzebie, para decidir las medidas a tomar a fin de que les sea reconocida existencia legal.

El líder sindical Lech Walesa no excluyó las huelgas como

medio de coacción para que las autoridades judiciales de Varsovia accedan a legalizar los nuevos sindicatos.

La audiencia provincial de Varsovia, competente en cuestiones sindicales, puso inconvenientes a la legalización de

los sindicatos independientes y retrasó así su reconocimiento legal, en más de cuatro semanas.

El tribunal de Varsovia arguyó que «es inadmisibles que en los Estatutos de los sindicatos «Solidaridad» no figure ninguna cláusula que mencione el papel fundamental que desempeña el Partido Comunista».

Tampoco el derecho a la huelga ha sido reconocido, según las autoridades judiciales. Para ello serán necesarias negociaciones sucesivas entre el tribunal y el comité de los sindicatos.

Sin embargo, Walesa declaró el fin de semana en Cracovia que sus sindicatos actuarán como si ya estuvieran legalizados, sin tener en cuenta lo que decidan los tribunales.

El líder obrero señaló que no quería organizar más huelgas debido a la delicada situación económica del país y añadió que en caso de necesidad no será posible renunciar a esa medida.—Efe

### Atentado frustrado contra el presidente de Filipinas

Manila.—Una bomba hizo explosión ayer en el palacio de Convenciones de Manila donde el presidente, Ferdinand Marcos, daba la bienvenida a un grupo de agentes de viajes norteamericanos, pero el jefe de Estado filipino salió ileso del atentado.

La explosión, que ocurrió momentos después de que Marcos terminara su discurso, causó por lo menos quince heridos.

En el momento de producirse el atentado, el presidente filipino estaba acompañado en la tribuna de oradores por el embajador norteamericano en Filipinas, Richard Murphy; el ministro de Turismo filipino, José Aspiras, y el presidente de la Sociedad Norteamericana de Agentes de Viaje, Richard Stone. Ninguna de ellos sufrió heridas.—Efe

## ARGELIA

### Los saqueadores pueden ser ejecutados

Argelia.—Las autoridades argelinas han decidido emplear drásticos métodos contra los ladrones y saqueadores que intenten aprovechar la tragedia de Al Asnam, la ciudad devastada por un terremoto la semana pasada. Patrullas militares recorren ahora las calles de la ciudad con órdenes de emplearse a fondo contra aquéllos. Los que resulten convictos pueden enfrentarse inmediatamente a un pelotón de ejecución. Los equipos de rescate, que trabajan día y noche en Al Asnam, dan por descartada ya la posibilidad de encontrar con vida a alguna víctima del seísmo.

### RECHAZADO UN ATAQUE IRANI CONTRA ABADAN

Teherán.—Las fuerzas iraníes estacionadas en Abadan (Juzistan) rechazaron ayer domingo una tentativa de penetración de las tropas iraquíes, informó anoche el Estado Mayor iraní en un comunicado difundido por radio.

El informe dice que los ira-

quíes atacaron en dirección a Abadan «con armas pesadas y cañones» y que las fuerzas de Irán «habían respondido». El Estado Mayor añade que en la región de Abadan tropas aerotransportadas iraníes destruyeron el domingo seis carros de combate y cinco vehículos iraquíes.

En Joramchahr, en la misma provincia, «los combates prosiguen, casa por casa», dice el comunicado, según el cual otra tentativa de penetración iraquí fue rechazada igualmente en Susangerd, a un centenar de kilómetros al norte.

Otro comunicado del Estado Mayor general iraní, igualmente difundido por radio, informa que en la región de Gilan-Gharb, en Kermanchahan, las fuerzas iraníes destruyeron el sábado un depósito de municiones del enemigo y otro más el domingo por la tarde, así como dos carros de combate y cuatro cañones.—Efe.

### ENTREVISTA CHATTI-BANISADR

Teherán.—El enviado islámico de paz, Habib Cjatti, mantuvo anoche una hora de conversación con el presidente iraní, Abolhassan Banisadr, en alguna

parte de la provincia suroeste de Juzestan, sumida en la guerra.

Chatti, secretario general de la conferencia islámica, a la que están adscritas cuarenta naciones, fue trasladado en avión a Juzestan tres horas después de su llegada a Teherán. La semana pasada había mantenido conversaciones en Bagdad con el presidente Saddam Husseim de Irak.

Al regresar a la capital anoche, dijo que no sabía exactamente dónde se había entrevistado con Banisadr, pero calificó de «muy importantes» las conversaciones.—Efe.

### Nube atómica sobre Europa

Bonn.—Una gigantesca nube atómica se dirige hacia Europa a una altura de diez mil metros, informó el investigador espacial alemán profesor Kaminski.

El matutino «Bild Zeitung» se hace eco hoy de esta advertencia y destaca que la nube se originó a raíz de la explosión de una bomba atómica china.

Según la misma fuente, la nube atómica atraviesa actualmente Norteamérica y alcanzará Europa el próximo domingo.—Efe.

## PANORAMICA

**HOLANDA:** El bloqueo de la carreteras que conducen a la central nuclear experimental de Dodewaard, en el centro de Holanda, se realizó ayer sin violencia y en una atmósfera de distensión. Unos diez mil manifestantes, según la Policía, pidieron pacíficamente el cierre de la central, que tiene una potencia de cincuenta megavatios.

**ITALIA:** El democristiano Arnaldo Forlani se convirtió en primer ministro del nuevo Gobierno italiano, que ha quedado integrado por la Democracia Cristiana y los Partidos Socialistas, Socialdemócrata y Republicano. Tras la dimisión de Francesco Cossiga, el pasado 27 de septiembre, Forlani aceptó el encargo de formar Gobierno el 2 de octubre y, en opinión de los analistas, ha resuelto la crisis en un «tiempo récord».

**PORTUGAL:** El próximo 7 de diciembre se celebrarán las elecciones presidenciales en Portugal, anunció la Presidencia de la República. La fecha la fijó el presidente después de haber consultado con todos los partidos políticos con representación en la Asamblea.

**FRANCIA:** El secretario general de la OTAN Joseph Luns, se mostró moderadamente optimista al referirse a los grandes problemas de la actual situación internacional. Entrevistado en la emisión «El Club de la prensa», de radio Europa Uno, Joseph Luns declaró que «no cree en una intervención del ejército soviético en Polonia, en el momento actual», aunque precisó que la amenaza persiste y que una intervención del Kremlin es siempre posible a más largo plazo.

**POLONIA:** Un joven pianista vietnamita ganó anoche el décimo concurso Chopin de piano. Se trata de Thai Son Dang, de 22 años; el premio incluye una suma superior a los 30.000 dólares y un futuro musical garantizado internacionalmente.

**COLOMBIA:** La Iglesia Católica colombiana se manifestó ayer domingo en contra de un posible indulto para todas las personas comprometidas en actos de violencia, aunque respaldó el proyecto de amnistía para los «guerrilleros», promovido por el Gobierno.

**BELGICA:** El paro en la Comunidad Económica Europea (CEE) superó por primera vez en septiembre la cifra de siete millones de personas sin empleo. Las últimas estadísticas oficiales señalan un crecimiento de un millón de parados en los últimos cuatro meses, como consecuencia del rápido deterioro del mercado del empleo.

## BECAS

C.O.U., B.U.P. y F. PROFESIONAL

CURSO 1980 - 81

75 BECAS DE 15.000 PESETAS ANUALES PARA ESTUDIOS EN SEGOVIA que concede la



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

### CONDICIONES GENERALES

#### 1. REQUISITOS:

- Ser español y residente en Segovia.
- Ser titular de libreta o cuenta corriente de «La Caja».
- No disfrutar de otras becas o ayudas de estudio.

#### 2. DISTRIBUCION DE LAS BECAS:

- Se adjudicarán, previa selección de forma proporcional al número de alumnos de cada Centro estatal o no estatal reconocido y autorizado.
- Los beneficiarios serán propuestos por cada Centro docente, entre los alumnos oficiales, colegiados o a distancia (INBAD) que lo soliciten.

#### 3. CRITERIOS DE SELECCION:

- La selección se realizará en base a las posibilidades económicas, historial académico, situación familiar y otras circunstancias o condiciones de los interesados.

#### 4. SOLICITUDES:

- Todas las Oficinas de «La Caja» dispondrán de impresos de solicitud, y deberán entregarse cumplimentadas en cualquiera de nuestras Oficinas.

ANTES DEL DIA 15 DE NOVIEMBRE DE 1980

PIDA FOLLETO EN CUALQUIERA DE LAS 39 OFICINAS DE «LA CAJA»

## SKY: FUNCIONAN EN EL ROCK Y EN LA MUSICA CLASICA

La crítica ha dicho de Sky: «Por fin y por primera vez, el rock y la música clásica han funcionado porque se cuenta con auténticos profesionales que comprenden ambas clases de música».

A su vez, John Williams, fundador del grupo, dice: «SKY ha demostrado ser un conjunto en el que no hay líder ni estrellas ya que cualquiera tiene su oportunidad como solista; nuestra música representa todo lo que hacemos individualmente».

En efecto, el compromiso de SKY ha consistido, sobre todo, en superar cada una de las labores individuales de sus elementos.

Ya su primer álbum, grabado en diciembre de 1978, mostró una desusada pretensión, poco habitual en este tipo de música. Prueba de ello es que en tan sólo unas semanas alcanzó el «Top 10», logrando dos discos de oro y permaneciendo

en las listas durante más de un año.

Era evidente que un nuevo «supergrupo» había nacido.

En mayo del 79, SKY realizó su primera gira por Inglaterra, culminando con la presentación del grupo en el Royal Albert Hall de Londres, con un concierto que constituyó su consagración definitiva, su ingreso en la «alta sociedad» de la música actual.

En otro aspecto, esta gira permitió a sus cinco componentes conocerse más a fondo

y lo que fue más importante: probar en vivo, ante el público, algunos temas que luego serían parte de su segundo álbum, «SKY 2».

Las grabaciones de «Sky» comenzaron en enero de 1980 y si el primer LP representaba una serie de aventuras incursiones en el espíritu del pasado, el nuevo álbum constituiría una exploración aún más audaz en el universo del tiempo...

Actualmente, permanece en todas las listas de Europa.

## Ruy, el pequeño Cid

De la banda sonora de la serie de televisión, «El pequeño Cid», se ha extraído este single buscando sin duda los temas más pegadizos y que los niños escucharán con más agrado. El Lp. es un prodigio de equilibrio y hay temas de gran calidad musical. Sin duda el sencillo será el caballo de batalla de los peques cuando tarareen la música de la serie en sus casas y colegios.

Los autores de toda la música de la serie, que ya cuentan con éxitos como «El Bosque de Tallac», son también los autores de los temas del single. Autores y productores de una banda sonora que hace más entrañable y cercana una de las más importantes figuras de nuestra historia, El Cid.

## Regreso esperado



Es difícil que un artista que ha captado y expresado fielmente los sentimientos de una época determinada, extienda sus horizontes y siga gozando del fervor de todo tipo de públicos. Pero esto es lo ocurrido por Paul Simon, el compositor y cantante que ha ampliado el círculo de sus primeras creaciones con Art Garfunkel.

Y ahora Paul Simon retorna a la actualidad con el primer álbum para su nuevo sello Warner Bros y que es realmente, su más completo material en cinco años.

«One Trick Pony», es el título de este esperado LP, y contiene diez temas creados por el artista para la banda sonora original del film de igual título, interpretado por Paul.

El álbum es de una gran variedad, puesta de manifiesto incluso con el primer single que se edita de él, que contiene un tema salsero de gran atractivo: «A última hora de la tarde» y una bella balada: «Como consigue el corazón lo que quiere».

Todo el conjunto del LP está presidido por una gran inspiración además de estar enriquecido por los arreglos llenos de colorido habituales en el artista.

## ELEMENTAL, QUERIDO WATSON

*Elemental, mi querido Johnny Guitar Watson, que consigas éxito tras éxito en el mundo discográfico internacional con ese especial sentido de la música y del ritmo que se encuentra en títulos que han subido muy arriba en las listas generales y en las discotecas.*

«Booty Ooty» es lo más reciente de tu producción discográfica y sorprende que el filón de tu música sea prácticamente inagotable, con ideas frescas y un ritmo ágil que nos arrastra hasta introducirnos en el endiablado sonido funky, uno de los pocos estilos rítmicos en los que la calidad musical está muy por encima de todo. Las formas e influencias que se encuentran en tu música, amigo Watson, están ahí, en «Booty Ooty», haciendo vibrar con los toques geniales de esa guitarra maestra, dando su contagiosa energía al resto de los instrumentos y transmitiendo toda la fuerza musical de la composición, arreglos e interpretaciones. Un gran trabajo que solamente tiene un nombre: Johnny Guitar Watson.

Así que, mi querido Watson, de nuevo el aplauso y el triunfo son tuyos. Del actual éxito de listas en Estados Unidos, «Booty Ooty» salta al incipiente éxito en Europa y ya está siendo un tema obligado en las mejores horas de baile en las discotecas. Un golpe magistral, dentro de la música, que se llama «Booty Ooty».

## Nuevo disco de Bibí Andersen



Tras «Lady champagne», que sirvió de presentación discográfica de Bibí Andersen, se edita en estos días su primer LP, titulado con su propio nombre artístico, y un nuevo sencillo encabezado por uno de sus temas: «Sálvame».

En su LP Bibí nos ofrece un variado puñado de canciones muy diversas, no incluidas únicamente en el apartado de música-disco. Así, canta melodías, temas rítmicos y hasta una composición, «I Wanna Be Loved You» que Marilyn Monroe cantaba en uno de sus filmes. Parte de este repertorio está cantado por la Andersen en inglés, y parte en español.

Bibí es en estos días la gran estrella de la comedia musical «Divorcio a la española» que representa en una sala de fiestas de la capital de España. Por su lado, el LP que acaba de estrenar es una producción que va a ser ampliamente promocionada en el mercado europeo y americano.

Bibí Andersen es ya todo un personaje del mundo del espectáculo. Con su espectacular

imagen y su particular voz, está encumbrándose rápidamente, también, en el mundo de la canción.

## El ombligo de Andalucía

Nunca se había cantado al país andaluz como en «Ombligo de Andalucía», según han dicho las nuevas generaciones de poetas andaluces.

Es un auténtico reencuentro con el pueblo sureño del poeta-cantor Paco Herrera, que bebe en la verdad trascendente de sus realidades, y sabe citar de paso la alegría efímera de una Feria de Abril, lugar de claroscurios de desconocedores de esa parte de España; que sabe cantar sus penas, pero que está cansado de sus tópicos históricos.

Es un disco que se escapa de la crítica musical para «caer» dentro del campo literario-social.

Donde la Andalucía que divierte y la Andalucía que vende sus tierras muertas caminan juntos.

Y todo ello ha hecho que se den cita en este disco la guitarra flamenca de Manzanita, la eléctrica de Max Suñé, la percusión de Santi Arisa, el bajo de Carlos Benavent y los teclados de José Mas Kitflus, que también se ha hecho cargo de la producción y arreglos.

COORDINA:

A. S.



¡Buenas noticias SPAR para el ama de casa!  
Promoción especial para esta semana en todos los establecimientos de la Cadena SPAR:

**ACEITE** oliva Giralda, un grado, botella 1 litro, 133 pesetas.

**COLA - CAO**, bote 900 gramos, 242 pesetas.

**BACALAO** Faroe, 10/20 colas, kilo 435 pesetas.

**SOPAS** Maggi (variadas), un sobre, 27 pesetas; dos sobres, 53 pesetas.

**GARBANZOS** mejicanos Pascual, kilo 95 pesetas.

**QUESO** Caserio, cajita 8 porciones, 49 pesetas.

**CALLOS** Apis, bote 750 gramos, 118 pesetas; bote 500 gramos, 85 pesetas.

**FOIE-GRAS** Apis, lata 1/4 33 pesetas; lata 1/8 16 pesetas.

**SARDINAS** aceite Miau, lata 180 gramos, 40 pesetas.

**CALAMARES** salsa americana Miau, lata 140 gramos, 49 pesetas.

**GALLETAS** vainilla Greima, estuche 185 gramos, 27 pesetas.

**GALLETAS** Simba (naranja o limón), estuche 125 gramos, 23 pesetas.

Y muchos regalos con los valiosos **SELLOS VALISPAR**

# 2-0. BUEN ENCUENTRO EN LA ALBUERA CON JUSTA VICTORIA DE LA G. SEGOVIANA

Valeriano marcó el segundo gol de penalty y Javi se lo paró al extremo del Uralita

Pese a que la tarde era de temperatura agradable, pocos fueron los aficionados —como viene siendo habitual— que subieron hasta el campo de La Albuera. Difícilmente podrá consolidarse el fútbol en Segovia así. Los que acudieron dejaron en la taquilla alrededor de 68.000 pesetas.

**ALINEACIONES**

G. SEGOVIANA: Javi; Valeriano, López, Bermejo, Minguela; Borreguero, Paco, Belló; Julito, (Cantalejo, m. 70), Cuéllar (Calvo, m. 80) y J. Luis.

A. D. URALITA: Velasco; Luis, Jesús, Sirvent, Barahona; Agustín, E. Velasco, Saldaño (Poli); Angel (Alvarez), Emilio y Miguel.

ARBITRO: Dirigió el señor Esquinas Torres. No se si su habitual forma de arbitral los partidos será la que mostró ayer, pero si así fuera entendemos que es árbitro que debiera dirigir encuentros de juveniles y aquellos otros donde no hubiera espectadores. Con su forma de entender el Reglamento y sobre todo de ponerle en práctica, «alborota» a jugadores y espectadores hacia él, y dejó sin sancionar entradas —entendemos— punibles; señaló dos penaltys, creo que correctos, pero de los que no pita ningún árbitro, y se dejó pasar dos o tres más que no dejan dudas en su pronunciamiento. A mi juicio realizó una pésima actuación.

**GOLES**

1-0. Minuto, 2. Centro de J. Luis desde una de las alas. Cuéllar en el centro del área, en pugna con una defensa y ante la pésima salida de Velasco, parca a puerta vacía rematando el balón con la cabeza.

2-0. Minuto 60. Sirvent agarra a Belló dentro del área cuando este intentaba recoger el balón. El árbitro señala penalty. Lanza Valeriano —engañando al portero— y cierra el marcador.

**INCIDENCIAS.**

Julito, Cuéllar y Luis, vieron la tarjeta amarilla del árbitro. En el minuto 68, y cuando López cubría la trayectoria del balón que iba a lanzar Javi de puerta, aquel empuja a Miguel derribándole —o cayéndose éste, vaya usted a saber— y el árbitro señala penalty. Lo lanza —tras las protestas correspondientes de algunos jugadores gimnásticos— Miguel, raso pero flojo, y Javi, en excelente intervención, despeja el balón. Ocho saques de esquina lanzaron los jugadores del Uralita y dos los de la G. Segoviana.

**CON FUERZA Y GANAS**

Quizá fuera porque a los dos minutos de haber dado comienzo el encuentro los jugadores visitantes se encontraron con un gol de los

llamados «en frío». Quizás fuera por eso. Pero lo cierto es que a partir de ese momento se lanzaron con una gran fuerza hacia delante buscando el empate y poniendo a prueba a Javi, el cual hubo de lanzar dos balones muy peligrosos por encima del larguero. Pero, y en contra de lo que aconteció en otras ocasiones, los jugadores gimnásticos no se «amilaron» y durante todo el encuentro plantaron cara a su adversario, luchando, cuando menos, tanto como ellos. Fue un «toma y daca» de los que al aficionado entretienen. Es —fue— lo que se ha dado por llamar fútbol-fuerza.

Y si bien el acierto en el centro del campo, —donde sólo a ráfagas y con la ayuda de Valeriano y Minguela, los gimnásticos dominaban, era mayor por parte visitante, sin embargo su delantera fallaba a la hora de lanzar a portería. Que era lo contrario que sucedía a los azulgrana, ya que jugando un contraataque con buena visión de juego por las alas y con desplazamientos de balón largos, obligaron a salidas muy arriesgadas hasta el borde del área grande del meta Velasco. En tres ocasiones a punto estuvieron los delanteros locales —Julito, Cuéllar y J. Luis—, de batir la portería del Uralita. Fueron unos minutos —más bien largos— de juego emocionante y de una fuerza y garra que hacia tiempo no contemplábamos. Al final del partido la victoria cayó del lado gimnástico, que tras lo visto sobre el terreno, consideramos lógica y justa. Y en cuanto al juego, entiendo que ese —el que vimos ayer— es el que debe realizarse en esta categoría de preferente, donde la filigrana, y el jugador que la práctica, sobran.

**ASI LOS VIMOS**

JAVI (3). No tuvo un solo fallo, y eso que su trabajo fue difícil. VALERIANO (2). Realizó un trabajo de gran desgaste físico en apoyo de sus compañeros y del juego de ataque. LOPEZ (1). Muy lejos de su línea habitual. Estuvo fuera de su sitio y cubrió muy deficientemente su parcela. BERMEJO (2). Cubrió bien el puesto que dejaba libre López y marcó siempre muy encima a su par. MINGUELA (2). Corriendo la banda con soltura abrió huecos a sus delanteros y centró sobre el área con peligro. BORREGUERO (2). Pese a que el acierto —habitual en él— no le acompañó, puso un gran entusiasmo y bregó tanto como el que más. PACO (1). Estuvo mucho menos afortunado que en partidos precedentes. Sus entregas estuvieron lejos de ser eficaces. BELLO (0). Muy mal. Le vimos falto de facultades y remiso a la hora de luchar por la posesión del balón. JULITO (2). Aunque fallara en el regate, corrió mucho y siempre estuvo en el área visitante. CUELLAR (1). Sólo le vimos hacer algo positivo en el gol que marcó. A partir de ahí, nada. J. LUIS (2). Luchó mucho en la delantera moviéndose en cualquier posición y siempre cerca del área.

En el Uralita gran fuerza en su colectivo con Angel y Agustín como figuras destacadas.

J.M.ª

J.M.ª

## EL MEJOR DE LA JORNADA



Repite hoy su «galardón» el meta gimnástico Javi. La verdad es que entre los aficionados había dudas sobre si el exportero rojiblanco respondería —tras haber estado apartado del fútbol algunas temporadas— a las necesidades que la G. Segoviana tenía de cubrir ese puesto. Y por lo que hemos visto ayer y lo que nos contaron del pasado domingo en Madrid, podemos asegurar que las dudas se pueden ir disipando. Y es que frente al Uralita Javi no tuvo un sólo error, y eso que sus intervenciones fueron muchas y difíciles. El hecho de parar el penalty, dio a su equipo —el colectivo de compañeros— la suficiente seguridad para mantener un resultado que podía haberse tambaleado si el balón se cuela hasta la red. Ello demuestra —sus intervenciones— el gran esfuerzo que Javi está realizando en los entrenamientos, para poder mantenerse en forma. Por ello —por su buen hacer— hoy le destacamos como el mejor de la jornada.

### II Torneo de fútbol - sala de ANDE

Esta tarde, 7,30, en las dependencias del Colegio Nuestra Señora de la Esperanza, va a tener lugar la reunión de los 56 delegados de otros tantos equipos inscritos en el mencionado torneo. Ante los presentes se va a llevar a efecto el sorteo para el emparejamiento de los equipos. Cuestión importante y que a todos interesa. Como es ya sabido la competición «relámpago» dará comienzo el próximo viernes y terminará, tras las 43 horas de juego previstas, a las 13 horas del domingo.

Una noticia —agradable— indica que la Caja de Ahorros, puesta una vez más en su auténtico lugar de colaboración, va a ser la que entregue —a través de los organizadores— una medalla conmemorativa a cada uno de los casi 300 jugadores, (¿o más?), que intervienen. Asimismo se va a hacer cargo del coste de la publicidad que pueda llevarse a efecto con motivo del II Torneo Ande de fútbol-sala.

Y como es una buena y agradable noticia, y porque hay personas —con sencillez y sin personalismos— continúan colaborando, aquí lo decimos y como se merece destacamos.

J.M.ª

### TORMO, CAMPEON DE ESPAÑA EN 50 Y 125 C.C.

ANGEL NIETO FUE PRIMERO EN 250

Esplugas (Barcelona).— Ricardo Tormo se proclamó campeón de España de 50 y 125 centímetros cúbicos, mientras que Angel Nieto hacía lo propio en la categoría de 250 centímetros cúbicos, al final de la última prueba del Campeonato, efectuada en el circuito de La Font Santa.

El circuito tiene un recorrido total de 2.700 metros y un ancho de calzada de ocho metros, al que se adaptaron perfectamente todos los pilotos que se han dado cita en esta última prueba puntuable. Numeroso público presenció las pruebas.

Abrió la matinal motociclista la prueba de 125 centímetros cúbicos super, en cuya categoría Ricardo Tormo era ya campeón de España después de la penúltima prueba, disputada en Guadalajara.

En el Torneo de Basilea

### Lendl venció a Borg en cinco sets

Sinceramente, Iván atraviesa un excelente momento de forma. Se enfrentaban en la final del Torneo de Basilea los dos mejores jugadores europeos. Y ha triunfado el checo sobre Bjorn Borg. Ha sido un encuentro reñido, largo y que ha necesitado de los cinco sets reglamentarios. En Basilea, Iván Lendl triunfó sobre Bjorn Borg por 6-2, 6-2, 5-7, 0-6 y 6-4. Se han repartido los cuatro primeros sets y en el último se puso el checo.



Ivan Lendl

### Inscripciones para la «Fiesta de la bicicleta»

Según hemos informado, el próximo día 26, domingo, a partir de las diez y media de la mañana se va a celebrar la «Fiesta de la bicicleta», que organiza la Sociedad ciclista Segoviana y el C.P. OAR, con el patrocinio del Consejo Superior de Deportes.

El recorrido —de unos kilómetros en total— se iniciará en la plaza de la Artillería, siguiendo después por Fernández Lareda, altos de la Piedad, carretera de Arévalo, alameda de la Fuencisla y Cuesta de los Hoyos, al Paseo de Ezequiel González, donde se instalará la meta.

Como se sabe, no se trata de una competición, sino de una marcha ciclista, en la que se probará la actitud deportiva de los participantes, que marcharán siempre en grupo, con escolta de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil.

Pueden sumarse a este acto deportivo cuantas personas lo deseen, cualquiera que sea su edad; desde niños a mujeres y adultos. Pero deberán inscribirse en la Casa del Deporte (Padre Claret, 12), hasta las nueve de la noche del próximo viernes, día 24. La inscripción es gratuita, y quien no cumpla este requisito no podrá tomar parte en la marcha.



**CRISTOBAL**  
*Decoración*

LA MAS COMPLETA Y SELECTA EXPOSICION DE MOBILIARIO CON TALLERES PROPIOS

General Santiago, 6  
Teléfono 42 04 94

**Automovilismo**

**Zanini, virtual campeón de Europa**

Antonio Zanini, a los mandos de un Porsche 911-SC, es el virtual campeón de Europa de rallies, después de haber ganado el rally del RACE. La confirmación del título está pendiente de una apelación presentada por el francés Beguin ante la FISA, de lo que ha sido excluido por irregularidades en su Porsche, después de haber finalizado el rally en primera posición.

# PERDIO EL ACUEDUCTO POR 2 - 1 EN AZUQUECA

## EL EQUIPO SEGOVIANO NO SALE DEL BACHE QUE ESTA PASANDO

El Acueducto no levanta cabeza desde aquel primer partido de temporada que hizo concebir muchas esperanzas a sus seguidores. Ayer volvió a perder, esta vez frente al Azuqueca que supo aprovechar la falta de compenetración del equipo segoviano, que no acaba de encontrar su juego. Esperemos que los muchachos de Josele superen este bache que sin duda están atravesando.

Las alineaciones fueron las siguientes:

**AZUQUECA.**— Delgado; Camacho, Martín, Garcés, Montes; Martínez, Ramos, Sebastián; Abad, Díaz, Simón.  
**ACUEDUCTO.**—Pavón; Mele-

ro, Nené, Angel, Bilbao; Santi, Potito, Elvidio; García, Manolo Pinillos.

Por el equipo local, Vega sustituyó a Montes y Moñino a Ramos. El Acueducto también sufrió dos cambios: Angel fue sustituido por Velasco y Nené por Arias.

El equipo arbitral estuvo formado por los señores Borreguero, Guijarro y Vilches, que no tuvieron demasiado trabajo, pues el juego fue limpio y en todo momento reinó una gran deportividad.

\*\*\*

Desde el principio del encuentro el Azuqueca se hace dueño

del campo, con continuos avances hacia la portería de Pavón, que se luce en dos buenas paradas. El Acueducto no reacciona en ninguna de sus líneas, entre las que reina un gran desorden. No se pone de acuerdo los segovianos, lo que permite al equipo local jugar a placer. Es precisamente en un contraataque del Azuqueca cuando llega el primer gol del partido. Un fallo de Pavón que no se hace con la pelota que le entrega Santi permite a Abad introducir el esférico en la portería. Era el minuto 43.

A los siete minutos del segundo tiempo, en una jugada muy similar a la anterior el Azuqueca marca su segundo tanto.

A partir de este gol parece

que el Acueducto reacciona, poniendo en peligro varias veces la portería de Felipe, aunque sin resultado positivo alguno. Es en esta segunda mitad, cuando se ven las jugadas más bonitas del encuentro, pues ante la reacción de los visitantes, el equipo local no renuncia a su triunfo. García, que jugó muy inspirado, animando a sus compañeros, marca el único gol para su equipo en una bonita jugada en el minuto 40.

En total se produjeron 14 saques de esquina, 8 a favor del Azuqueca y 6 para el Acueducto.

Nada más destacable hubo en el partido de ayer, salvo el desconsuelo de los seguidores del Acueducto que no acaban de comprender qué le ocurre a su equipo. En nuestra opinión falta juego de conjunto, cosa que habrá que tener en cuenta a la hora de entrenar.

A.P.

J.M.\*

### Cinco horas tuvo de duración la asamblea del Club de Tenis «Juan Bravo»

El espacio deportivo —reducido— de que disponemos en este diario, no permite insertar, a su debido tiempo, noticias que pudieran ser de cierto interés para deporte y deportistas. Ese, y no otro, es el motivo por el cual el pasado sábado no pudimos ofrecer lo acontecido en la asamblea del C.D. Tenis «Juan Bravo», y que por espacio de cinco horas se desarrolló en las dependencias del salón de Actos de la Caja de Ahorros.

Dado que tampoco hoy disponemos de mucho espacio —el fútbol se lo «come» casi todo—, señalaremos, únicamente, que la votación final —a la que se llegó tras un largo y polémico diálogo— se pronunció por la continuidad del club, acogiendo la propuesta formulada por la Junta Directiva.

Pero, y porque creemos que el tema tiene interés y que la situación no es definitiva, pese a la votación, esperamos poder ofrecer a nuestros lectores un más amplio trabajo sobre lo acontecido el pasado viernes.

## 85-59. Volvió a ganar el Imperio y volvió a fallar el conjunto

### Cincuenta y tres personales y una técnica señalaron los árbitros

Con más público en las gradas que en el primer encuentro de competición, jugaron ayer en el E. Teodosio el Imperio y Santa María del Mar, de La Coruña. El encuentro correspondía a la tercera jornada del Campeonato Nacional de Liga en la Segunda División.

#### FORMACIONES Y ANOTADORES

**C. P. IMPERIO «TEIMSA»:** Emilio (8); Manrique (8); Nacho (8); Mollinedo (14); Peñas (18); Porfirio (16); Miralles (4); González; Javier (4); Santiuste (1); Juampi (2), y Víctor (2).

**C. SANTA MARIA DEL MAR:** San Martín (3); Fernández (16); Otegui (6); Díaz (14); Martínez (4); De Blas (4); D. Fernández (2); Carricarte (5); Pérez; Delgado (2), y Monteoliva (3).

**ARBITROS:** Hernangómez y García. Ambos del colegio de Segovia. Sería injusto calificar su actuación como buena y hacerlo de una forma radical. Pero que tampoco se puede decir, en los mismos términos, que era mala. Hubo momentos en los que «perdieron los papeles» se equivocaron, y el público, sin razón, se lo recriminó. Hubo errores en que sus decisiones fueron acertadas y el público guardó silencio. Su labor, a mi juicio, estuvo dentro de lo regular. Pero me gustaría, como aficionado, que no volvieran a caer en errores tan simples como

en los que ayer incurriera, sobre todo, Hernández. También los árbitros, a pesar del Reglamento, deben tener «mano izquierda».

#### LOS ENTRENAMIENTOS ESTAN PARA PULIR ERRORES

Para el informador sería mucho más fácil, dado que el equipo local ha vencido ante sus seguidores, «hacer la vista gorda y olvidándose de técnicas y tácticas cantar las alabanzas de un triunfo de treinta y seis puntos de diferencia. Que sería, de forma normal, un gran triunfo. Pero al igual que nos pronunciamos por los éxitos, si pretendemos realizar una labor ecuánime —y lo pretendemos— tenemos obligación de hablar de los fallos. Y digo que el Imperio volvió a caer ayer —con Porfirio y pese a él— en los mismos errores de individualismo a los que me refiriera en mi crónica del primer encuentro de liga.

Y repitiendo también cuestiones como las que señalara en aquella fecha, digo que el conjunto gallego que visitaba Segovia, dio toda clase de facilidades para poder jugar todo y cuanto hubiera querido el equipo. Solamente en los primeros minutos de partido —a falta de siete minutos para concluir la primera parte, el marcador señalaba empate a ¡19!— los visitantes pusieron en aprietos a los locales. Pero es que el juego alocado y deslabazado de éstos, daba facilidades a «gogo». Basada su táctica en el contraataque —que nunca debe faltar en ningún equipo de baloncesto—, se olvidaron por completo de la realización de juego estático en ataque. En el que no se puso en práctica ningún sistema de juego y donde el desorden estuvo vigente du-

rante 40 minutos. ¿Que se ganó? Si, claro. Pero sólo en base a las individualidades. Y eso, para el informador, es excesivamente poco. Pensando sobre todo en los encuentros a jugar fuera de casa.

Entiendo que un equipo como el Imperio, al que en años anteriores se le criticó su juego individualista y la falta de sistemas, y que en la temporada anterior fue un conjunto con algo más que individualidades, no se le puede hacer volver hacia atrás. Y sostengo que los entrenamientos están para algo más que para hacer correr a los jugadores botando el balón.

Y hablando de individualidades hay que destacar las de Mollinedo; Porfirio y Peñas, en ellos radicó, fundamentalmente, con el hecho simple de haber encestado los lanzamientos libres que tiraron a cesta los jugadores del Imperio, y que sólo salvo rara excepción, fueron insertados en el marcador.

Del conjunto coruñés hay que destacar su buen juego en los rebotes —sus jugadores cogieron muchos más que los del Imperio— y a sus dos mejores hombres, el base San Martín y su «techo», Otegui. Los demás, muy discretos.

#### INCIDENCIAS

Los árbitros señalaron cincuenta y tres personales y una técnica. Esta a Miralles por protestar. De Blas salió de la cancha por cinco personales. Vicente Ramos estuvo presenciando el encuentro sentado en el banquillo. A los once minutos de haber dado comienzo el partido el Imperio contaba ya con 10 personales en su deber. Juampi hubo de abandonar la cancha debido a una indisposición.

J. M.\*

## Ha muerto Roberto Duque

Madrid.— Esta madrugada ha fallecido, en la clínica de la Concepción, en Madrid, Roberto Duque Fernández de Pinedo, presidente de la Federación Española de Boxeo.

El señor Duque, de 57 años de edad, ingresó en el centro sanitario tras sufrir un infarto de miocardio.

Al parecer, Roberto Duque superó esta crisis cardiaca y se disponía a trasladarse a su domicilio cuando, esta madrugada, de forma inesperada, se produjo una nueva crisis de la que no se recuperó.

## TELEGRAMAS DEPORTIVOS

#### PIRAGUISMO

El campeón olímpico Hermilio Menéndez, triple medalla olímpica en piragüismo, ha contraído matrimonio el pasado sábado, según se ha sabido hoy en Candás.

#### GOLF

El estadounidense Lee Treviño, como hizo en 1973, se adjudicó el Trofeo Lancome de golf, con un total de 280 golpes en 72 hoyos, ocho bajo par del campo.

## La quiniela ganadora

- R, Sociedad-Barcelona ..... 1
- Osasuna-Zaragoza ..... 1
- Valencia-Real Madrid ..... 1
- Gijón-Valladolid ..... 1
- Español-Almería ..... 1
- Murcia-At. de Bilbao ..... 1
- At. de Madrid-Sevilla ..... 1
- Alavés-Málaga ..... x
- Baracaldo-Cádiz ..... 1
- Getafe-Castellón ..... x
- Ceuta-Linares ..... x
- Sabadell-Huelva ..... x
- Elche-Santander ..... 2
- R. Vallecana-Burgos ..... 1

\*\*\*

Al término del primer escrutinio provisional de las Apuestas Mutuas han aparecido 43 máximos acertantes, 2.316 de trece y 38.810 de doce. La recaudación (nuevo récord) superó los 1.089 millones de pesetas, descontando la cantidad que va a parar al Mundial-82

El español Severiano Ballesteros, que comenzó muy mal, finalizó en quinta posición, compartida con el inglés Sandy Lyle.

El español Severiano Ballesteros, que comenzó muy mal, finalizó en quinta posición, compartida con el inglés Sandy Lyle.

#### TENIS

Jimmy Connors se ha adjudicado el Torneo de Cantón (China). En la final triunfó sobre el también norteamericano Elliot Teltscher, por 6-2 y 6-4, ante 6.000 espectadores.

#### AUTOMOVILISMO

Juan Fernández se proclamó vencedor de la IX Subida en Cuesta a Prades, prueba puntuable para los Campeonatos de España, Cataluña y Tarragona de automovilismo de montaña.

#### BALONCESTO

El Juventud de Badalona ha vuelto a dar la sorpresa al vencer por 86 a 80 al Real Madrid, en partido correspondiente al Campeonato Nacional de Liga.

#### Vendo apartamento

Salón, cocina, baño y un dormitorio. Urbanización Parque Roldo; con piscina y tenis. Carretera de La Granja.  
Razón: Teléfono 4132430. Madrid.

#### SE VENDE SOLAR

Antiguo Casino de la Unión  
Teléfono 41 54 67

RESULTADOS

CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

Betis, 2; Hércules, 0  
R. Sociedad, 2; Barcelona, 0  
Las Palmas, 1; Salamanca, 1  
Osasuna, 1; Zaragoza, 0  
Valencia, 2; R. Madrid, 1  
Gijón, 4; Valladolid, 1  
Español, 1; Almería, 0  
Murcia, 5; At. de Bilbao, 4  
At. de Madrid, 2; Sevilla, 0

Simancas, 0; Pedro Muñoz, 2  
Tarancón, 6; Osiris, 1  
Mejoreño, 0; Roma, 1

SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL

**Grupo 3.º**  
Arenas, 2; Colmenar, 3  
At. Velilla, 2; Galapagar, 1  
Cebrereña, 2; Marchamalo, 1  
La Granja, 4; R. P. Avila, 1  
H. Alcarreño, 2; Sigüenza, 1  
Horche, 2; Torpedo 66, 0  
Virgen Soledad, 1; El Alamo, 1  
El Escorial, 1; San Prudencio, 0  
Torrejón P., 2; At. Cercedilla, 0

SEGUNDA DIVISION

Alavés, 1; Málaga, 1  
Baracaldo, 2; Cádiz, 0  
Granada, 2; Oviedo, 0  
Palencia, 1; Levante, 0  
Castilla, 1; At. Madrileño, 1  
Getafe, 1; Castellón, 1  
Ceuta, 0; Linares, 0  
Sabadell, 0; Huelva, 0  
Elche, 0; Santander, 4  
R. Vallecana, 2; Burgos, 0

TERCERA CATEGORIA REGIONAL PREFERENTE

**Grupo 5.º**  
Arévalo-Colmenarejo (S.R.)  
Diamante, 4; Gim. Ayllonesa, 1  
Sp. Riazano, 4; San Lorenzo, 3  
San Rafael, 4; Sepúlveda, 1  
Olombrada, 3; Turégano, 1  
Escalona, 2; Villacacharrita, 2  
Cerceda-At. L. Castilla (S.R.)  
Descansan: Cantalejo y Villacastín.

SEGUNDA DIVISION «B»

Grupo 1.º

Arandina, 3; Sestao, 0  
Bilbao At., 0; Alcalá, 1  
Tenerife, 3; Ensidesa, 0  
Huesca, 2; Leonesa, 4  
Coruña, 0; Ferrol, 2  
Zamora, 0; Celta, 0  
Langreo, 2; Logroñés, 1  
Torrejón, 2; Palmas At., 0  
Compostela, 1; S. Sebastián, 0  
Pontevedra, 2; Mirandés, 1

TERCERA CATEGORIA REGIONAL ORDINARIA

**Grupo 14**  
Arévalo e Hijos, 5; Abades, 0  
G. Segoviana, 0; N. Asunción, 2  
Valseca, 3; El Espinar, 1  
Espirido, 3; Bernardos, 2  
Navas Oro, 1; San Lorenzo, 1  
Bernúy, 2; Monteresma, 0  
Descansa: Valsain.

Grupo 2.º

Eldense, 0; Cartagena, 0  
Lérida, 1; Tarrasa, 0  
C. Sotelo, 2; Ibiza, 0  
Jaén, 0; Mallorca, 0  
Mérida, 1; Badajoz, 0  
Andorra, 2; Diter, 1  
Tarragona, 1; Córdoba, 2  
Barcelona At., 0; Algeciras, 0  
S. Fernando, 2; Jerez, 2  
Vall Uxó, 1; Portuense, 0

Grupo 15

Navalmanzano, 1; Cabezuela, 1  
Cantimpalos, 1; Carbonero, 1  
Mozoncillo, 1; Fuentepelayo, 6  
Lastras Cuéllar-Los Primeros,  
no se presentó  
Sanchonúo, 2; Escarabajosa, 0  
Boceguillas, 5; Zarzuela P., 0  
Descansa: Prádena.

PRIMERA CATEGORIA REGIONAL PREFERENTE OESTE

Briviesca, 2; Garrido, 2  
Castilla, 3; Forterra, 2  
Tordesillas, 2; Monterrey, 2  
Lermeño, 1; San Lorenzo, 3  
Racing Vall, 1; Michelin, 2  
Sanabria, 3; At. Zamora, 2  
Dueñas, 1; Rondilla, 1  
Egido, 2; Aguilar, 0  
Cuéllar, 0; Toresana, 0  
Laguna, 1; Paramés, 1

BALONCESTO LIGA NACIONAL SEGUNDA DIVISION

Breogán, 96; G. E. Citroen His-  
nia, 63.  
C.B. Ike, 76; C. Maristas-Tito,  
62.  
C.P. Imperio, 85; C. Santa M.ª  
del Mar, 59.  
A At.ª Avilesina, 54; C. Santa  
Claus, 85.  
Centro Universitario, 100; C.  
Abula, 79.  
Club Bosco, 107; Universitario  
Ov., 81.  
Descansa: Zamora C.F.

PRIMERA CATEGORIA REGIONAL PREFERENTE CASTELLANA

Unión, 0; Móstoles, 2  
S. Bárbara, 1; S. Cristóbal, 2  
At. Madrileño, 0; R. Madrid, 2  
G. Segoviana, 2; Uralita, 0  
R. Avila, 5; Torrijos, 1  
Manzanares, 1; Criptanense, 2  
Villaverde, 2; R. Vallecana, 2  
Sonseca, 0; Urbis, 2  
G. Alcázar, 3; Pozuelo, 1

BALONMANO 2.ª DIVISION NACIONAL GRUPO IV

Independiente-Sarabris (S.R.)  
A. Alcázar-Bejarano (S.R.)  
A.E. Municipal, 25; Caja Aho-  
rros Segovia, 14.  
Caja Provincial, 22; Gimnasio  
Leganés, 34.  
D. Medicina, 16; La Salle San  
Rafael, 29.  
C.P. Nava, 18; San-Gar, 26.

PRIMERA CATEGORIA REGIONAL ORDINARIA

Aravaca, 3; Las Navas, 1  
C. Villalba, 2; S. J. Obrero, 1  
Navalcarnero, 3; Las Rozas, 1  
Azuqueca, 2; Acueducto, 1  
Barajas, 2; Socuéllamos, 3  
Fundación, 1; S. S. Reyes, 2

CAMPEONATO PROVINCIAL DE JUVENILES

Villacastín, 3; El Espinar, 0  
Segoviana, 5; Bernúy, 0  
La Granja, 3; Acueducto, 3

Primera División

|               | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|---------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| At. Madrid    | 7  | 5  | 2  | 0  | 15 | 7  | 12+4  |
| Valencia      | 7  | 5  | 1  | 1  | 15 | 7  | 11+1  |
| Zaragoza      | 7  | 4  | 2  | 1  | 8  | 4  | 10+4  |
| Gijón         | 7  | 3  | 3  | 1  | 12 | 7  | 9+1   |
| Osasuna       | 7  | 4  | 1  | 2  | 7  | 5  | 9+1   |
| Real Madrid   | 7  | 4  | 0  | 3  | 16 | 7  | 8+2   |
| Real Sociedad | 7  | 3  | 2  | 2  | 12 | 10 | 8     |
| Español       | 7  | 4  | 0  | 3  | 10 | 11 | 8     |
| Sevilla       | 7  | 4  | 0  | 3  | 7  | 9  | 8+2   |
| Hércules      | 7  | 2  | 3  | 2  | 7  | 6  | 7+1   |
| Betis         | 7  | 3  | 1  | 3  | 11 | 10 | 7+1   |
| Murcia        | 7  | 2  | 2  | 3  | 9  | 11 | 6-2   |
| Barcelona     | 7  | 3  | 0  | 4  | 7  | 10 | 6     |
| Ath. Bilbao   | 7  | 2  | 1  | 4  | 14 | 17 | 5-1   |
| Valladolid    | 7  | 1  | 2  | 4  | 9  | 17 | 4-2   |
| Almería       | 7  | 0  | 3  | 4  | 3  | 7  | 3-3   |
| Las Palmas    | 7  | 0  | 3  | 4  | 4  | 12 | 3-5   |
| Salamanca     | 7  | 0  | 2  | 5  | 5  | 14 | 2-4   |

Segunda División

|                | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|----------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| Castellón      | 7  | 4  | 3  | 0  | 11 | 4  | 11+5  |
| Rayo Vallecana | 7  | 4  | 2  | 1  | 9  | 3  | 10+2  |
| Castilla       | 7  | 3  | 3  | 1  | 8  | 5  | 9+1   |
| Cádiz          | 7  | 4  | 1  | 2  | 7  | 5  | 9+3   |
| Baracaldo      | 7  | 2  | 4  | 1  | 7  | 5  | 8     |
| Alavés         | 7  | 2  | 4  | 1  | 8  | 6  | 8     |
| Palencia       | 7  | 3  | 2  | 2  | 6  | 5  | 8     |
| Linares        | 7  | 2  | 3  | 2  | 6  | 6  | 7+1   |
| Elche          | 7  | 3  | 1  | 3  | 9  | 10 | 7-1   |
| Levante        | 7  | 2  | 3  | 2  | 5  | 6  | 7+1   |
| At. Madrileño  | 7  | 1  | 5  | 1  | 11 | 14 | 7+1   |
| Santander      | 7  | 1  | 4  | 2  | 7  | 6  | 6     |
| Ceuta          | 7  | 2  | 2  | 3  | 10 | 11 | 6-2   |
| Granada        | 7  | 1  | 4  | 2  | 4  | 5  | 6-2   |
| Getafe         | 7  | 1  | 4  | 2  | 5  | 9  | 6-2   |
| Oviedo         | 7  | 2  | 1  | 4  | 10 | 11 | 5-1   |
| Burgos         | 7  | 2  | 1  | 4  | 9  | 11 | 5-1   |
| Sabadell       | 7  | 0  | 5  | 2  | 3  | 6  | 5-3   |
| Málaga         | 7  | 0  | 5  | 2  | 2  | 6  | 5-1   |
| Huelva         | 7  | 0  | 5  | 2  | 1  | 5  | 5-1   |

Segunda División B

Primer grupo

|                | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|----------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| Celta          | 7  | 4  | 2  | 1  | 15 | 5  | 10+4  |
| Coruña         | 7  | 5  | 0  | 2  | 11 | 4  | 10+2  |
| Ferrol         | 7  | 4  | 1  | 2  | 11 | 3  | 9+3   |
| Bilbao Ath.    | 7  | 4  | 1  | 2  | 9  | 3  | 9+1   |
| Tenerife       | 7  | 3  | 3  | 1  | 10 | 6  | 9+1   |
| Leonesa        | 7  | 4  | 1  | 2  | 15 | 10 | 9+3   |
| Alcalá         | 7  | 4  | 1  | 2  | 10 | 9  | 9+3   |
| Logroñés       | 7  | 3  | 3  | 1  | 12 | 7  | 8+2   |
| Mirandés       | 7  | 3  | 1  | 3  | 8  | 8  | 7+1   |
| Pontevedra     | 7  | 2  | 3  | 2  | 6  | 8  | 7-1   |
| Compostela     | 7  | 3  | 1  | 3  | 4  | 8  | 7-1   |
| Las Palmas At. | 7  | 3  | 0  | 4  | 9  | 9  | 6     |
| Torrejón       | 7  | 2  | 2  | 3  | 10 | 12 | 6-2   |
| San Sebastián  | 7  | 2  | 2  | 3  | 5  | 10 | 6     |
| Langreo        | 7  | 2  | 2  | 3  | 7  | 18 | 6-2   |
| Zamora         | 7  | 2  | 3  | 3  | 5  | 6  | 5-3   |
| Sestao         | 7  | 1  | 3  | 3  | 4  | 9  | 5-1   |
| Arandina       | 7  | 1  | 2  | 4  | 5  | 8  | 4-4   |
| Ensidesa       | 7  | 1  | 2  | 4  | 6  | 11 | 4-2   |
| Huesca         | 7  | 1  | 2  | 4  | 8  | 16 | 4-4   |

Segundo grupo

|               | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|---------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| Córdoba       | 7  | 5  | 2  | 0  | 15 | 5  | 12+6  |
| Cartagena     | 7  | 5  | 1  | 1  | 11 | 2  | 11+5  |
| Mallorca      | 7  | 4  | 3  | 0  | 10 | 5  | 11+5  |
| Lérida        | 7  | 4  | 2  | 1  | 8  | 5  | 10+2  |
| Badajoz       | 7  | 3  | 2  | 2  | 7  | 4  | 8+2   |
| Tarragona     | 7  | 2  | 4  | 1  | 7  | 6  | 8+2   |
| Algeciras     | 7  | 2  | 4  | 1  | 7  | 7  | 8+2   |
| Jerez         | 7  | 2  | 4  | 1  | 7  | 7  | 8+2   |
| Calvo Sotelo  | 7  | 2  | 3  | 2  | 7  | 7  | 7-1   |
| Jaén          | 7  | 2  | 2  | 3  | 6  | 7  | 6-2   |
| Eldense       | 7  | 2  | 2  | 3  | 10 | 12 | 6-2   |
| Mérida Ind.   | 7  | 2  | 2  | 3  | 7  | 9  | 6-2   |
| Ibiza         | 7  | 2  | 2  | 3  | 3  | 5  | 6     |
| Vall D'Uxó    | 7  | 2  | 2  | 3  | 8  | 11 | 6-2   |
| Andorra       | 7  | 2  | 1  | 4  | 9  | 10 | 5-3   |
| Tarrasa       | 7  | 2  | 1  | 4  | 7  | 11 | 5-1   |
| San Fernando  | 7  | 1  | 3  | 3  | 4  | 8  | 5-3   |
| Portuense     | 7  | 1  | 2  | 4  | 6  | 8  | 4-2   |
| Barcelona At. | 7  | 1  | 2  | 4  | 4  | 9  | 4-4   |
| Diter Zafra   | 7  | 1  | 2  | 4  | 2  | 8  | 4-2   |

Primera Regional Preferente Oeste

|                   | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Puntos |
|-------------------|----|----|----|----|----|----|--------|
| Laguna            | 7  | 4  | 2  | 1  | 10 | 9  | 10+2   |
| Ejido             | 7  | 4  | 2  | 1  | 13 | 8  | 10+2   |
| Toresana          | 7  | 4  | 1  | 2  | 10 | 5  | 9+3    |
| Garrido           | 7  | 3  | 3  | 1  | 14 | 8  | 9+3    |
| Rondilla          | 7  | 3  | 3  | 1  | 14 | 10 | 9+3    |
| Castilla          | 7  | 3  | 3  | 1  | 12 | 9  | 9+1    |
| Lermeño           | 7  | 4  | 0  | 3  | 14 | 13 | 8      |
| Paramés           | 7  | 3  | 2  | 2  | 11 | 11 | 8+2    |
| Sanabria          | 7  | 4  | 0  | 3  | 10 | 12 | 8      |
| Eriviesca         | 7  | 3  | 1  | 3  | 13 | 9  | 7-1    |
| Monterrey         | 7  | 3  | 1  | 3  | 13 | 11 | 7+1    |
| Michelin          | 7  | 3  | 1  | 3  | 10 | 8  | 7+1    |
| San Lorenzo       | 7  | 3  | 1  | 3  | 10 | 11 | 7+1    |
| Zamora Promesas   | 7  | 3  | 0  | 4  | 10 | 10 | 6      |
| Racing Valladolid | 7  | 3  | 0  | 4  | 9  | 10 | 6-2    |
| Tordesillas       | 7  | 1  | 4  | 2  | 8  | 10 | 6-2    |
| Dueñas            | 7  | 2  | 2  | 3  | 7  | 14 | 6-2    |
| Forterra          | 7  | 1  | 1  | 5  | 7  | 14 | 3-3    |
| Aguilar           | 7  | 1  | 1  | 5  | 5  | 11 | 3-3    |
| Cuéllar           | 7  | 0  | 2  | 5  | 4  | 11 | 2-6    |

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE CASTELLANA

|                | J. | G. | E. | P. | F. | C. | P. |
|----------------|----|----|----|----|----|----|----|
| R. Avila       | 5  | 5  | 0  | 0  | 12 | 1  | 10 |
| Móstoles       | 5  | 4  | 0  | 1  | 9  | 1  | 8  |
| Criptanense    | 5  | 3  | 2  | 0  | 8  | 3  | 8  |
| Manzanares     | 5  | 4  | 0  | 1  | 8  | 4  | 8  |
| Alcázar        | 5  | 3  | 2  | 0  | 12 | 8  | 8  |
| At. Madrileño  | 5  | 3  | 0  | 2  | 12 | 7  | 6  |
| Rayo Vallecana | 5  | 2  | 2  | 1  | 12 | 7  | 6  |
| SEGOVIANA      | 5  | 3  | 0  | 2  | 7  | 9  | 6  |
| Real Madrid    | 5  | 2  | 1  | 2  | 4  | 2  | 5  |
| Urbis          | 5  | 2  | 1  | 2  | 6  | 3  | 5  |
| Villaverde     | 5  | 0  | 4  | 1  | 5  | 6  | 4  |
| Torrijos       | 5  | 1  | 2  | 2  | 7  | 9  | 4  |
| Pozuelo        | 5  | 1  | 1  | 3  | 3  | 10 | 3  |
| Santa Bárbara  | 5  | 1  | 0  | 4  | 9  | 9  | 2  |
| San Cristóbal  | 5  | 1  | 0  | 4  | 5  | 12 | 2  |
| Uralita        | 5  | 0  | 2  | 3  | 3  | 8  | 2  |
| Sonseca        | 5  | 0  | 2  | 3  | 2  | 12 | 2  |
| Unión          | 5  | 0  | 1  | 4  | 3  | 16 | 1  |

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

|                 | J. | G. | E. | P. | F. | C. | P. |
|-----------------|----|----|----|----|----|----|----|
| Tarancón        | 5  | 5  | 0  | 0  | 19 | 2  | 10 |
| Mejoreño        | 5  | 4  | 0  | 1  | 8  | 2  | 8  |
| Simancas        | 5  | 4  | 0  | 1  | 10 | 5  | 8  |
| Navalcarnero    | 5  | 3  | 1  | 1  | 14 | 6  | 7  |
| Pedro Muñoz     | 5  | 3  | 0  | 2  | 8  | 4  | 6  |
| Roma            | 5  | 2  | 2  | 1  | 6  | 4  | 6  |
| Barajas         | 5  | 2  | 2  | 1  | 5  | 4  | 6  |
| Azuqueca        | 5  | 2  | 2  | 1  | 4  | 4  | 6  |
| Fundación       | 4  | 2  | 1  | 1  | 6  | 4  | 5  |
| Villalba        | 5  | 2  | 1  | 2  | 9  | 11 | 5  |
| Osiris          | 5  | 1  | 2  | 2  | 7  | 13 | 4  |
| San S. Reyes    | 5  | 2  | 0  | 3  | 6  | 13 | 4  |
| Socuellamos     | 4  | 1  | 1  | 2  | 5  | 9  | 3  |
| San José Obrero | 5  | 1  | 1  | 3  | 3  | 6  | 3  |
| Las Navas       | 5  | 0  | 2  | 3  | 5  | 11 | 2  |
| Aravaca         | 5  | 1  | 0  | 4  | 5  | 12 | 2  |
| ACHUEDUCTO      | 5  | 0  | 2  | 3  | 3  | 8  | 2  |
| Las Rozas       | 5  | 0  | 1  | 4  | 2  | 7  | 1  |

SEGUNDA REGIONAL

Grupo 3º

|            | J. | G. | E. | P. | F. | C. | P. |
|------------|----|----|----|----|----|----|----|
| Colmenar   | 5  | 4  | 1  | 0  | 18 | 4  | 9  |
| R.P. Avila | 5  | 3  | 1  | 1  | 9  | 7  | 7  |
| Marchamalo | 5  | 2  | 2  | 1  | 11 | 6  | 6  |
| El Alamo   | 5  | 1  | 4  | 0  | 6  |    |    |

# SUCESOS

## DETENIDOS DOS PRESUNTOS AUTORES DE ATRACOS Y HOMICIDIO

Madrid.— Manuel Rodríguez Nogales, alias «El Torreño», de 19 años, ha sido detenido por la Policía como presunto autor de la muerte, en ajuste de cuentas, de Ramón José Ledesma Vidal, hecho sucedido el pasado 9 de agosto, tras un atraco a la gasolinera de la calle de Ofelia Nieto, 61.

Este, junto con Antonio París Andrés, alias «El Chino», de la misma edad, que se encuentra también detenido, son supuestos autores de siete atracos en establecimientos y en una sucursal bancaria.

## CINCO POLICIAS NACIONALES AGREDIDOS EN UNA CAFETERIA

Bilbao.— Cinco policías nacionales de paisano fueron agredidos esta madrugada por una pandilla de nueve individuos, cuando se encontraban en el interior de la cafetería «Casa Vasca», en el barrio bilbaíno de Deusto, según informan fuentes oficiales.

Uno de los policías fue asistido en el cuarto de socorro del hospital Civil de Basurto de lesiones de carácter leve. Ha sido detenido uno de los agresores.

## DISTURBIOS EN UN MANICOMIO PARA REFUGIADOS CUBANOS

Washington.— Varios refugiados cubanos, que se hallaban

en observación en un centro de enfermos mentales de esta capital, provocaron anoche una serie de violentos disturbios:

Los internados rompieron ventanas, arrojaron muebles a la calle y provocaron más de una veintena de incendios que fueron rápidamente sofocados. Los hechos comenzaron al ser detenidos dos de los refugiados que intentaron fugarse.

## HAN APARECIDO SANOS Y SALVOS EL PROFESOR Y LOS ALUMNOS EXTRAVIADOS EN LOS PICOS DE EUROPA

León.— A las doce menos cuarto de esta mañana han aparecido sanos y salvos el profesor y los alumnos del Colegio de Huérfanos de Ferroviarios de León que se extraviaron de la tarde de ayer en los Picos de Europa en la zona de Valdeón.

La noticia fue comunicada poco antes de las doce del mediodía al director del colegio, dándole cuenta que tanto el profesor como los jóvenes se encontraban en ese momento atendidos en un bar de aquella zona.

## ENCONTRADO UN HOMBRE CON DOS PUÑALADAS EN EL CORAZON

Madrid, 20.— La Policía encontró en la madrugada de ayer a un hombre con dos puñaladas en el corazón, que determinarían su muerte, en la estación de «Metro» de Antón Martín.

A pesar de que no portaba documentación, el fallecido ha sido identificado como Damián Gutiérrez García, de 33 años, representante comercial y residente en Villanueva de la Serena, Badajoz. Parece descartarse el móvil de robo, ya que, entre otros efectos, el representante portaba 9.800 pesetas.

## PASA A DISPOSICION DE LA AUDIENCIA NACIONAL LA MAESTRA DETENIDA EN ALEGRIA (ALAVA)

Vitoria.— Esta mañana ha sido conducida a Madrid, donde ha quedado a disposición de la Audiencia Nacional, Miren Eukene Martínez de Guereñu, detenida el pasado viernes en Alegria (Alava), localidad en la que ejerce como maestra.

La detenida, que es mujer de un presunto militante de ETA residente en el sur de Francia, ha permanecido desde su detención en la Comisaría de Vitoria, incomunicada, al aplicársele la Ley Antiterrorista.

## LOS HERIDOS EN EL PALACIO DE JUSTICIA DE BARCELONA SIGUEN EN LA UVI

Barcelona.— El guardia civil Julián Valera Rubio, herido de gravedad en el tiroteo acaecido el viernes pasado en el Juzgado de Guardia de Barcelona, y el autor de los disparos, Manuel Berni Molina, siguen ingresados en la Unidad de Vigilancia Intensiva del Hospital Clínico de esta ciudad.

Según las últimas informaciones disponibles, ambos heridos siguen en estado estacionario, aunque con tendencia a mejorar.

## MILLON Y MEDIO DE PESETAS EN ATRACO A ENTIDAD DE AHORRO

San Sebastián, 20.— Dos individuos, encapuchados y armados, se llevaron un millón quinientas mil pesetas en un atraco perpetrado esta mañana en la Caja de Ahorros provincial del barrio del Antiguo, en San Sebastián.

Al parecer, los dos atracadores, un chico y una chica, que esperaban en la puerta de la entidad de ahorro, aprovecharon el momento en que los empleados la abrían para intimidarlos con sus armas y conseguir el botín citado.

## EXTRANJERO

### OTRO MUERTO POR LA ENFERMEDAD DEL LEGIONARIO

Cardiff, 20.— Un paciente del hospital universitario de la capital galesa murió de la enfermedad del legionario, según acaba de informar un portavoz de dicho centro médico.

Los médicos del hospital creen que el paciente contrajo la enfermedad del legionario después de haber sido ingresado, y añaden que una enferma está siendo tratada en estos momentos con similares síntomas.

### PAGARON RESCATE PERO NO APARECE EL SECUESTRAO

Lyon, 20.— Bernard Galle, te en una notaria de Lyon, que fue secuestrado hace un mes,

todavía no ha sido liberado, a pesar de que la familia pagó el rescate que exigían los secuestradores.

Evitando los controles y la vigilancia policial, la familia de Bernard Galle consiguió este fin de semana ponerse en contacto con los secuestradores y hacer efectivo el pago de cinco millones de francos.

Una vez cobrado el rescate, los malhechores no cumplieron su promesa de liberar a Bernard Galle en 24 horas.

### DESCUBREN EXPLOSIVOS EN UNA FABRICA DE MATERIAL NUCLEAR

Chalon Sur Saone, Francia.— La Policía descubrió una maleta llena de explosivos en las cercanías de la fábrica Framatome, especializada en la construcción de material nuclear, en Chalon Sur Saone, centro este de Francia, según indicó hoy la dirección de la Empresa.

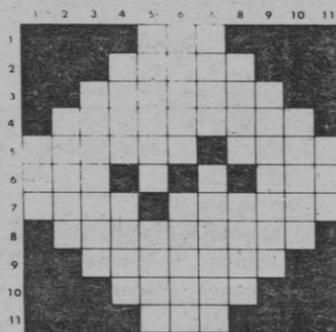
Los explosivos han sido cuidadosamente transportados a un laboratorio para examinarlos y poder establecer su procedencia.

### CASI SETENTA AHOGADOS EN NAUFRAGIO

Yakarta.— Sesenta y nueve personas han desaparecido al zozobrar una embarcación cuando navegaba en el mar de Banda, informa hoy la agencia de noticias indonesia «Antara».

Seis de las 75 personas que viajaban a bordo a la hora de ocurrir el naufragio sobrevivieron al siniestro y pudieron ser rescatadas por otro barco, añadió la agencia.

# CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.**—1: Nivel. 2: Al revés, tiene. 3: Santuario o capilla en despoblado (plural). 4: Parte de la Filosofía que tiene por objeto el estudio de los valores. 5: Máquina militar que se emplea antiguamente para batir murallas. Mamífero rumiante parecido al ciervo. 6: Al revés, fluido. Metal precioso. 7: Dios germánico. Ejercicios devotos que se practican durante tres días. 8: Substancia que sirve para nutrir el cuerpo (plural). 9: Aderezais. 10: Al revés, relación, amistad con uno. 11: Agarradero.

**VERTICALES.** 1: Tuesto. 2: Labrada. 3: Demandéla imperiosamente. 4: Lago de los EE. UU. Especie de lecho en el que depositan los huevos los pájaros. 5: Lejano. Partícula de hilo o cosa semejante que se pega a los vestidos. 6: Albergue, ampere. Antigua ciudad de Grecia. 7: Sitio en riberas o vegas pobladas de árboles y arbustos. Adornara. 8: Salda una deuda. Al revés, mono de América Meridional, domesticable. 9: Concilio, reunión de obispos (plural). 10: Al revés, provea. 11: Vocales.

### SOLUCION

HORIZONTALES.—1: Ras. 2: esop. 3: Ermitas. 4: Axio. 5: Arlete. Anta. 6: sag. 7: Odín. Triduo. 8: Al. 9: Adobais. 10: clar. 11: Asa. VERTICALES.—1: Aso. 2: Arada. 3: Exigila. 4: Erite. NI. 5: Remoto. Mota. 6: Asi. 7: Soto. Ornara. 8: Paga. tit. 9: Sinodos. 10: atrus. 11: AOO.



COMERCIAL AGROMECHANICA

REPUESTOS AUTOMOVIL Y AGRICOLA - HERRAMIENTAS Y EQUIPAMIENTOS TALLERES RODAMIENTOS - SUMINISTROS PARA GANADERIA

FUENTEPelayo C/ Pez, 9

Teléfono 56 03 25 Extensión 111

## AUDAZ OFERTA

- 1 TALADRO BOSCH para brocas hasta 16 m/m. 2 velocidades.
- 1 RADIAL BLACK & DECKER 2.000 watos disco grande.
- 1 SOLDADURA GAR-210 amperios para electrodos hasta 4 m/m.

¡¡Precio del equipo: 43.900 pesetas!!

Sólo 10 equipos para 10 sagaces compradores

| 1               |         | 2  |         | 3                            |         | 4                 |         | 5                            |         | 6  |         | 7              |         | 8                            |         | 9                         |         | 0                            |         |
|-----------------|---------|--|---------|------------------------------|---------|-------------------|---------|------------------------------|---------|--|---------|----------------|---------|------------------------------|---------|---------------------------|---------|------------------------------|---------|
| Números         | Pesetas | Números  | Pesetas | Números                      | Pesetas | Números           | Pesetas | Números                      | Pesetas | Números                                      | Pesetas | Números        | Pesetas | Números                      | Pesetas | Números                   | Pesetas | Números                      | Pesetas |
| 17101...20.000  |         | 17102...22.000   |         | 17103...20.000               |         | 17104...20.000    |         | 17105...20.000               |         | 17106...20.000                               |         | 17107...20.000 |         | 17108...20.000               |         | 17109...22.000            |         | 17110...20.000               |         |
| 17111...20.000  |         | 17112...22.000   |         | 17113...20.000               |         | 17114...20.000    |         | 17115...20.000               |         | 17116...20.000                               |         | 17117...20.000 |         | 17118...20.000               |         | 17119...22.000            |         | 17120...20.000               |         |
| 17121...20.000  |         | 17122...42.000   |         | 17123...20.000               |         | 17124...20.000    |         | 17125...20.000               |         | 17126...20.000                               |         | 17127...20.000 |         | 17128...20.000               |         | 17129...22.000            |         | 17130...20.000               |         |
| 17131...20.000  |         | 17132...22.000   |         | 17133...20.000               |         | 17134...20.000    |         | 17135...20.000               |         | 17136...20.000                               |         | 17137...20.000 |         | 17138...20.000               |         | 17139...22.000            |         | 17140...20.000               |         |
| 17141...20.000  |         | 17142...22.000   |         | 17143...20.000               |         | 17144...20.000    |         | 17145...20.000               |         | 17146...20.000                               |         | 17147...20.000 |         | 17148...20.000               |         | 17149...22.000            |         | 17150...20.000               |         |
| 17151...20.000  |         | 17152...22.000   |         | 17153...420.000              |         | 17154...8.000.000 |         | 17155...420.000              |         | 17156...20.000                               |         | 17157...20.000 |         | 17158...20.000               |         | 17159...22.000            |         | 17160...20.000               |         |
| 17161...20.000  |         | 17162...22.000   |         | 17163...20.000               |         | 17164...20.000    |         | 17165...20.000               |         | 17166...20.000                               |         | 17167...20.000 |         | 17168...20.000               |         | 17169...22.000            |         | 17170...20.000               |         |
| 17171...20.000  |         | 17172...22.000   |         | 17173...20.000               |         | 17174...20.000    |         | 17175...20.000               |         | 17176...20.000                               |         | 17177...20.000 |         | 17178...20.000               |         | 17179...22.000            |         | 17180...20.000               |         |
| 17181...20.000  |         | 17182...22.000   |         | 17183...20.000               |         | 17184...20.000    |         | 17185...20.000               |         | 17186...20.000                               |         | 17187...20.000 |         | 17188...20.000               |         | 17189...22.000            |         | 17190...20.000               |         |
| 17191...20.000  |         | 17192...22.000   |         | 17193...20.000               |         | 17194...20.000    |         | 17195...20.000               |         | 17196...20.000                               |         | 17197...20.000 |         | 17198...20.000               |         | 17199...22.000            |         | 17200...20.000               |         |
| 31901...20.000  |         | 31902...22.000   |         | 31903...20.000               |         | 31904...20.000    |         | 31905...20.000               |         | 31906...20.000                               |         | 31907...20.000 |         | 31908...20.000               |         | 31909...22.000            |         | 31910...20.000               |         |
| 31911...20.000  |         | 31912...22.000   |         | 31913...20.000               |         | 31914...20.000    |         | 31915...20.000               |         | 31916...20.000                               |         | 31917...20.000 |         | 31918...20.000               |         | 31919...22.000            |         | 31920...20.000               |         |
| 31921...20.000  |         | 31922...42.000   |         | 31923...20.000               |         | 31924...20.000    |         | 31925...20.000               |         | 31926...20.000                               |         | 31927...20.000 |         | 31928...20.000               |         | 31929...22.000            |         | 31930...20.000               |         |
| 31931...20.000  |         | 31932...22.000   |         | 31933...20.000               |         | 31934...20.000    |         | 31935...20.000               |         | 31936...20.000                               |         | 31937...20.000 |         | 31938...20.000               |         | 31939...22.000            |         | 31940...20.000               |         |
| 31941...20.000  |         | 31942...22.000   |         | 31943...20.000               |         | 31944...20.000    |         | 31945...20.000               |         | 31946...20.000                               |         | 31947...20.000 |         | 31948...20.000               |         | 31949...22.000            |         | 31950...20.000               |         |
| 31951...20.000  |         | 31952...22.000   |         | 31953...20.000               |         | 31954...20.000    |         | 31955...20.000               |         | 31956...20.000                               |         | 31957...20.000 |         | 31958...20.000               |         | 31959...22.000            |         | 31960...20.000               |         |
| 31961...20.000  |         | 31962...22.000   |         | 31963...20.000               |         | 31964...20.000    |         | 31965...20.000               |         | 31966...20.000                               |         | 31967...20.000 |         | 31968...20.000               |         | 31969...22.000            |         | 31970...20.000               |         |
| 31971...20.000  |         | 31972...22.000   |         | 31973...20.000               |         | 31974...20.000    |         | 31975...20.000               |         | 31976...20.000                               |         | 31977...20.000 |         | 31978...20.000               |         | 31979...22.000            |         | 31980...20.000               |         |
| 31981...20.000  |         | 31982...22.000   |         | 31983...20.000               |         | 31984...20.000    |         | 31985...20.000               |         | 31986...20.000                               |         | 31987...20.000 |         | 31988...20.000               |         | 31989...22.000            |         | 31990...20.000               |         |
| 31991...20.000  |         | 31992...22.000   |         | 31993...20.000               |         | 31994...20.000    |         | 31995...20.000               |         | 31996...261.000                              |         | 31997...20.000 |         | 31998...20.000               |         | 31999...22.000            |         | 32000...20.000               |         |
| 68601...20.000  |         | 68602...22.000   |         | 68603...20.000               |         | 68604...20.000    |         | 68605...20.000               |         | 68606...20.000                               |         | 68607...20.000 |         | 68608...20.000               |         | 68609...22.000            |         | 68610...20.000               |         |
| 68611...20.000  |         | 68612...22.000   |         | 68613...20.000               |         | 68614...20.000    |         | 68615...20.000               |         | 68616...20.000                               |         | 68617...20.000 |         | 68618...20.000               |         | 68619...22.000            |         | 68620...20.000               |         |
| 68621...820.000 |         | 68622...16.000.000                                       |         | 68623...820.000              |         | 68624...20.000    |         | 68625...20.000               |         | 68626...20.000                               |         | 68627...20.000 |         | 68628...20.000               |         | 68629...22.000            |         | 68630...20.000               |         |
| 68631...20.000  |         | 68632...22.000   |         | 68633...20.000               |         | 68634...20.000    |         | 68635...20.000               |         | 68636...20.000                               |         | 68637...20.000 |         | 68638...20.000               |         | 68639...22.000            |         | 68640...20.000               |         |
| 68641...20.000  |         | 68642...22.000   |         | 68643...20.000               |         | 68644...20.000    |         | 68645...20.000               |         | 68646...20.000                               |         | 68647...20.000 |         | 68648...20.000               |         | 68649...22.000            |         | 68650...20.000               |         |
| 68651...20.000  |         | 68652...22.000   |         | 68653...20.000               |         | 68654...20.000    |         | 68655...20.000               |         | 68656...20.000                               |         | 68657...20.000 |         | 68658...20.000               |         | 68659...22.000            |         | 68660...20.000               |         |
| 68661...20.000  |         | 68662...22.000   |         | 68663...20.000               |         | 68664...20.000    |         | 68665...20.000               |         | 68666...40.000                               |         | 68667...20.000 |         | 68668...20.000               |         | 68669...22.000            |         | 68670...20.000               |         |
| 68671...20.000  |         | 68672...22.000   |         | 68673...20.000               |         | 68674...20.000    |         | 68675...20.000               |         | 68676...20.000                               |         | 68677...20.000 |         | 68678...20.000               |         | 68679...22.000            |         | 68680...20.000               |         |
| 68681...20.000  |         | 68682...22.000   |         | 68683...20.000               |         | 68684...20.000    |         | 68685...20.000               |         | 68686...40.000                               |         | 68687...20.000 |         | 68688...20.000               |         | 68689...22.000            |         | 68690...20.000               |         |
| 68691...20.000  |         | 68692...22.000   |         | 68693...20.000               |         | 68694...20.000    |         | 68695...20.000               |         | 68696...20.000                               |         | 68697...20.000 |         | 68698...20.000               |         | 68699...22.000            |         | 68700...20.000               |         |
| Terminaciones   |         | Terminaciones  |         | Terminaciones                |         | Terminaciones     |         | Terminaciones                |         | Terminaciones                                |         | Terminaciones  |         | Terminaciones                |         | Terminaciones             |         | Terminaciones                |         |
| 031...20.000    |         | 252...22.000<br>422...42.000<br>22...22.000<br>2...2.000 |         | 203...20.000<br>343...20.000 |         | 454...20.000      |         | 045...20.000<br>595...20.000 |         | 496...20.000<br>666...20.000<br>686...20.000 |         | 727...20.000   |         | 248...20.000<br>668...20.000 |         | 359...22.000<br>9...2.000 |         | 220...20.000<br>410...20.000 |         |

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

PISO amueblado nuevo; ascensor, plaza garaje. Teléfono 412929.

NECESITO piso sin muebles, cualquier zona Segovia. Restaurante Galicia. Teléfono 414140.

## BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

- NO COMPRE NI VENDA PISO
  - NO COMPRE NI VENDA CASA sin consultar con
- INMOBILIARIA LLANCASA**  
Ladreda, 25-1.º 425358

LLANCASA. Pisos en construcción, diversas zonas, varias dimensiones. Máximas facilidades.

LLANCASA. Piso La Albuera, 3 dormitorios, calefacción, todo exterior. Facilidades.

LLANCASA. Pisos nuevos, 4 dormitorios y garaje, frente Estación. Facilidades.

LLANCASA. Piso Cervantes, interesante para oficinas, consultas, despachos, vivienda, etc.

LLANCASA. Chalet estilo antiguo, 600 metros más parcela. Pelayos del Arroyo. Facilidades.

LLANCASA. Chalet en Cuéllar con parcela de 9.000 metros. Facilidades.

LLANCASA. Casa labranza, con huerto, construcción de piedra. El Guijar.

LLANCASA. Chalés: La Losa, Las Navillas, etc., precios interesantes. Facilidades.

LLANCASA. Apartamentos: Segovia, La Granja, La Losa y Parque Robledo.

LLANCASA. Parcelas: La Losa, Palazuelos, Ctra. de Madrid, La Granja, Torrecaballeros.

LLANCASA. Locales varias dimensiones, los más comerciales de Segovia.

LLANCASA. Solares edificables en Segovia y provincia de varias dimensiones.

LLANCASA. Vende pisos, solares, locales, naves industriales, casas viejas, fincas rústicas y urbanas. Rapidez y absoluta reserva. Informes: Ladreda, 25-1.º 425358.

MIGUEL TOVAR: Agencia Propiedad Inmobiliaria. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

## FINCAS RUSTICAS Y GANADERAS

Segovia, zona Este, 20 Ha. Perforación agua 45.000 litros hora, fácil ampliación.

Segovia, zona Oeste, 45 Ha. Buena labor.

Zona Cantalejo, 45 Ha., bordéandola el río; chopera, pinos, pastos, etc.

Ciudad Real, valle Alcudia, 400 Ha., pasa río, cerrada, con cuarteles 40/50 Ha., caserío, etc.

Provincia de Cáceres, 200 Ha. con apriscos, casas, establos, etc., cerealista pasando dos ríos.

MIGUEL TOVAR. Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881

TOVAR. Ultimos pisos Ezequiel González, edificio Sousa. Facilidades seis años.

TOVAR. Locales José Zorrilla, Santo Domingo, El Rancho, Los Coches.

TOVAR. Pisos San Carlos Borromeo, Conde Sepúlveda, Estación, La Albuera, Los Coches.

TOVAR. Pisos José Zorrilla 3 dormitorios. Piso Calle Taray 3 dormitorios.

TOVAR. Apartamentos Alhóndiga, Alférez Provisional, La Granja.

TOVAR. Traspaso local travesía Santo Tomás, mostradores, estanterías...

TOVAR. Chalets en La Granja, Ortigosa, San Rafael, Las Navillas.

MIGUEL TOVAR: Los mejores compradores si quiere vender, los mejores vendedores si quiere comprar. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º, telf. 413795.

## COMPRAS

COMPRO toda clase muebles antiguos. Teléfono 471054.

COMPRO piano. Teléfono 420721 (tardes).

## ENSEÑANZA

PARA idiomas, Eurolenguas, inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

CLASES particulares matemáticas EGB, graduado escolar. Teléfono 425209.

## PENSIONES Y HOSPEDAJES

SE admiten chicos para dormir. Teléfono 412149.

RESIDENCIA Tagore. Santa Isabel, 11. Teléfono 420035.

## TRABAJO

SE necesita ayudante de cocina y comedor. Restaurante La Criolla. Ref. 15.507.

SE ofrece chica para cuidar niños de 9 a 5 tarde. Teléfono 411708.

CAMARERO y ayudante de sala. Hotel Puerta Segovia. Ref. 15.480.

NECESITO mecánico oficial de 1.ª, con conocimiento de diesel. Teléfono 420654. Referencia 15.720.

## TRASPASOS

LOCAL 83 metros cuadrados acondicionado para negocio, oficina. Gobernador Fernández Jiménez, 14. Interesados: Teléfono 424799.

TRASPASO restaurante Casa Muñoz, renta baja. Teléfono 421072.

## VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 411447 - 411996.

ADMINISTRACION de Comunidades. Telf. 429118.

CREDITOS diversos. Accepting. Factoring. Leasing. Descuento de letras. Teléfono 953/233230. Mañanas.

## VEHICULOS

RITMO-65, un año, como nuevos, tenemos varios. Teléfono 422032.

SEAT 127 CL, año 79. Motor Castilla. Teléfono 422032.

VENDO tractor Barreiros 80 H. P., como nuevo, y aperos, por disolución agrupación. Agrupación San Isidro, Armuña.

SE vende furgoneta Mercedes N-1300, SG-6493-B, seminueva. Teléfono 422245.

MOTO Derbi-Diablo, 49, vendo. Teléfono 412810 (llamar de 6 a 11,30).

VENDO Citroen 2 CV-6, en muy buen estado. Teléfono 412076 horas comercio.

SE vende 1.500 barato. Teléfono 411456 (horas comercio).

SEAT 133, estado inmejorable. 180.000 pesetas. Alférez Provisional, 1. Relojería.

## VENTAS

RÓDAMIENTOS Ferber, retenes, correas transmisión tornillería, cadenas industriales y agrícolas, filtros, manguetas de tractores. Travesía José Antonio, 15.

CERCADOS Reques. Cercado de fincas, materiales para cerramientos. Telf. 804563 Talavera y 429070 Segovia.

MUEBLES Lázaro. Grandes almacenes, enorme surtido; facilidades de pago. San Francisco, 34 (frente clínica Dr. Gila).

PISO estrenar frente Estación. Cuatro dormitorios, salón, garaje, servicios centrales. Teléfono 423797.

URGE vender piso, económico. Teléfono 425557 (de 2,30 a 4,30 y de 8,30 a 10,30).

JAULAS para conejos, accesorios. «El Rancho». Teléfono 48, Torrecaballeros.

GANADEROS: Alfa-Laval. Instalaciones en circuito para vacas y ovejas. Ordeñadoras de cántaro y bitensión a 125 V. Tanques refrigerantes. Productos para ganadería. E. Casado, plaza Leones Castilla, 12, 1.º Teléfono 420745.

VENDO ochocientos kilos de veza villosa con mezcla de 35 % de trigo y cebada. Mariano Leonor. Teléfono 16. Muñoveros.

VIVIENDAS, pisos-chalet con jardín y locales en San Ildefonso. Inmobiliaria Gómez Muñoz, San Vicente Ferrer, 4. Teléfono 424858.

Gracias,  
Espíritu Santo

M. P.

VENDO piso estrenar, cuatro dormitorios, dos baños, zona céntrica. Teléfono 424342.

SE venden parcelas. Una junto carretera Whisky la otra entre polígono de Baterías y Nueva Segovia. Teléfono 414745.

COVIVIENDA. Sistema cooperativo creado por segovianos, en beneficio de todos. Constrúyase su vivienda a precio de costo. Fernández Ladreda, 10. Telf. 415728.

CONSTRUYASE su propia vivienda. Nosotros le ponemos los medios para que se ahorre muchísimo dinero. COVIVIENDA, Fernández Ladreda, 10. Teléfono 415728.

VENDO parcela junto carretera en Basardilla. Teléfono 4460845, Madrid.

VENDO piso en Madrid. Teléfono 426703 (llamar 8 a 10 noche).

## CHALET

Vendo, a estrenar, en Parque Robledo. Tres plantas, cuatro dormitorios, tres baños, dos salones, cocina amplia, garaje-bodega, calefacción, jardín.

BUEN PRECIO

Teléfono 42 47 99

# TOSHIBA HERMES

REPCALSA, a través de su distribuidor en las provincias de Segovia y Avila

## MERINERO

Plaza Leones de Castilla, 6. Teléfono 42 15 58  
SEGOVIA

Le invita a la presentación de las últimas novedades de sus productos de fotocopiadoras y calculadoras TOSHIBA, así como del amplio muestrario de máquinas de escribir y sistemas de miniordenadores HERMES, que será expuesto durante los días 22, 23 y 24 de octubre de 10 a 2 y 5 a 9 de la noche en el HOTEL PUERTA SEGOVIA

# TOSHIBA y HERMES

DISTRIBUIDOS EN ESPAÑA POR

**OTESA**

MIGUEL YUSTE, 12 y 14  
(Edificio Karrara)

**REPCALSA**

CRISTOBAL BORDIU, 35 - ENTREPLANTA  
Telfs. 253 98 62 - 253 67 82 - MADRID-3

OFICINA  
COMERCIAL y TECNICA

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

Conferencia de Madrid

## NO SE VISLUMBRA EL FINAL DE LA REUNION PREPARATORIA

Madrid.—La reunión preparatoria de la Conferencia de Madrid inició hoy su séptima semana de trabajos sin que, a juicio de los observadores, se vislumbre el fin de sus tareas para definir el orden del día, calendario y detalles de la reunión principal, que debe comenzar el próximo 11 de noviembre.

La sesión de hoy se abrió cerca de las 11,30 horas bajo la presidencia del jefe de la Delegación de Turquía, embajador Adnan Bulak.

Desde hace algunos días se registró un «exodo» de los diplomáticos que participan en la CSCE (Conferencia sobre la Seguridad y la Cooperación en Europa) de Madrid, entre los que destacan los embajadores Max Kampelman, norteamericano; Leif Mevik, noruego, y Franz Ceska, austriaco.

Fuentes de la Conferencia reiteraron hoy estimaciones según las cuales será imposible llegar a un acuerdo para organizar los trabajos de la reunión principal de noviembre antes de una fecha posterior al 4 del mes próximo.

### Grecia vuelve a la OTAN

Bruselas.—La OTAN anunció hoy que Grecia ha vuelto a la estructura militar integrada del sistema defensivo occidental después de seis años de ausencia, pues se retiró de la OTAN en 1974, en protesta por la intervención militar turca en la isla de Chipre.—Efe.

### A LA ESPERA

En este sentido se recordó que en ese día en Estados Unidos se celebrarán las elecciones presidenciales, y se comentó que el bloque del Este aguarda el resultado de los comicios para ver de obtener ciertas garantías de cara a la reunión principal.

## «PETROLIBER» ABASTECERA DE COQUE A LA INDUSTRIA

Madrid.—El proyecto de ampliación de las refinerías de «Petroliber», actualmente en curso, garantizará el abastecimiento de coque calcinado para la industria nacional, que actualmente se ve precisada a importar los suministros de coque premium y regular.

Según informa el boletín de «Enerpress», «Petroliber» incluirá una unidad de coquización retardada en el desarrollo del proceso de cracking catalítico de lecho fluido para mejorar los rendimientos de las refinerías y adaptar los productos obtenidos a las necesidades nacionales futuras. En esta ciudad, los residuos se someterán a un cracking severo para obtener coque, gas-oil y nuevos productos ligeros.

Esta unidad se complementará con otra de calcinación de coque para eliminar los materiales volátiles y modificar la estructura del coque obtenido, dejándolo apto para su uso comercial.

Por estos procedimientos,

En medios de la CSCE se prestó especial atención al resultado que alcance hoy la sesión ministerial del pacto de Varsovia —alianza militar de los países del Este— en la capital polaca, así como a la marcha de las negociaciones soviético-norteamericanas en Ginebra (Suiza) sobre los llamados «euromisiles». —Efe

tras la ampliación de las refinerías de La Coruña, se podrá obtener 69.591 toneladas de coque premium y 71.256 toneladas de coque regular, por un valor global superior a los 35 millones de dólares a precios corrientes.

Actualmente, los principales consumidores de estos productos en España son «Endasa», «Alugasa», «Alesa» y «Genosa». —Efe

## LIBERALIZACION DE PRECIOS DE BIENES Y SERVICIOS

Y exclusión de productos del régimen de precios autorizados o comunicados

Madrid.—La liberalización de precios de determinados bienes y servicios y la exclusión de determinados productos del régimen de precios autorizados o comunicados, la publica hoy el Boletín Oficial del Estado bajo una orden del Ministerio de Economía y Comercio. De acuerdo a esta orden se excluyen de las relaciones de precios autorizados o comunicados los siguientes bienes y servicios:

### DE AMBITO NACIONAL

Café, cementos, autopistas de peaje, tarifas de agua para regadío establecidas por las confederaciones hidrográficas, productos sometidos a regulación de regímenes de campañas agrarias, queso fundido, cervezas, conservas de pescado, galletas tipo «María», baterías para vehículos, enseñanza no subvencionada a partir del curso 1981/82, productos lacto-dietéticos, chocolates con leche tipo popular, bebidas refrescantes y aguas de mesa, cámaras y cubiertas, vehículos industriales, vidrio plano, botellas de vidrio, cerámica sanitaria, productos fitosanitarios y zoonutrientes, cloro, cerámica cáustica, carbonatos solubles de café, jabón de tocador y colonia tipo popular, latas para conserva, y plomo.

### DE AMBITO PROVINCIAL

Aguas de riego, tarifas establecidas por las confederaciones hidrográficas, engrase y cambio de aceite de vehículos, estaciones de servicio y engrase, entradas de fútbol y de cine, restaurantes, bares y cafeterías.

En la orden se incluye también una nueva relación detallada de los bienes y servicios en régimen de precios autorizados y comunicados, tanto de ámbito nacional como provincial.—Efe

## EN TELEGRAMA

### ESPAÑA

El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, preside esta tarde la reunión de la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos, según ha podido saber «Efe».

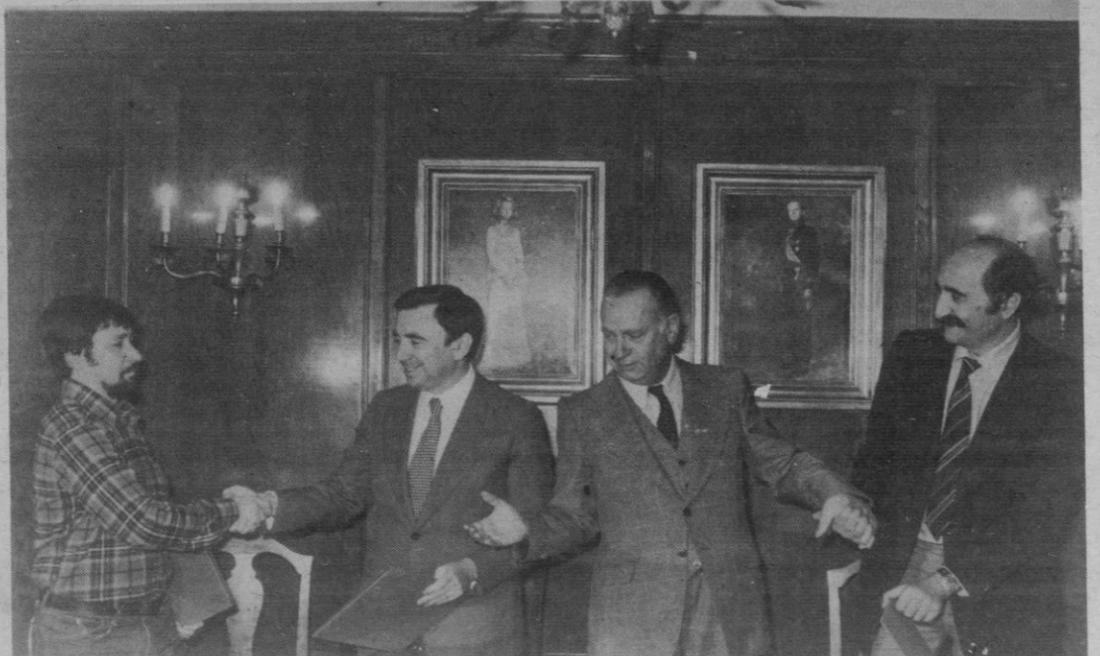
Cuatro dirigentes del Sindicato Profesional del Cuerpo Superior de Policía han sido suspendido de empleo y sueldo y se les ha abierto expediente disciplinario a raíz de declaraciones publicadas tras una rueda de prensa celebrada el pasado día 17. Las sanciones son, según han informado a «Efe» fuentes competentes, el presidente del sindicato, Pablo Sánchez, el secretario de coordinación, José Manuel Villarejo, Antonio Yebenes, encargado de Asuntos Jurídicos, y Manuel Novas, de Asuntos Económicos.

El Parlamento Foral de Navarra iniciará a las cuatro de la tarde de hoy una sesión plenaria para tratar, entre otros, temas relativos a áreas deprimidas, centros de orientación familiar y sexual y convenio entre Diputación Foral y Ministerio de Educación sobre Ikastolas.

Armando Bacelar, parlamentario socialista de la Asamblea del Consejo de Europa entregó a las diez de esta mañana al alcalde de Valladolid, la bandera del Consejo de Europa, en presencia de los parlamentarios de la comisión de asuntos jurídicos del Consejo de Europa y de los alcaldes de las 20 ciudades españolas más importantes, que hoy se reúnen en dicha capital.

### EXTRAJERO

Un nuevo estudio del Congreso de los Estados Unidos predice hoy los fuertes descensos en la producción de petróleo que van a darse en el país y en el mundo entero desde ahora al próximo siglo XXI. Se prevé que esa producción bajará a menos de la mitad para el año 2000.



Madrid.—Se ha firmado un acuerdo entre la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa, la Unión de Periodistas, y los sindicatos de Prensa de UGT y de Comisiones Obreras sobre la situación de los profesionales no titulados. Por parte de la Federación de Asociaciones de la Prensa firmó su titular, Luis María Ansón, por la Unión de Periodistas, Fernando Castelló; por UGT, Manuel Galán, y por Comisiones Obreras, Víctor M. Conde. El acto tuvo lugar en la sede de la Asociación de la Prensa de Madrid.—(Foto Efe)

### CHINA

#### Vuelve la «riksha»

Pekín.—China ha resucitado la «Riksha», un medio de transporte público tachado de inhumano durante la revolución cultural. Es un carruaje capota, con asiento para dos personas al que va unida una bicicleta.—Efe

## Nube radiactiva sobre Estados Unidos

Washington.—Una nube de material radioactivo procedente de la última prueba nuclear china comenzó a flotar ayer, domingo, sobre las zonas occidentales de los Estados Unidos y Canadá y avanza lentamente hacia el Este.

Según los expertos, la dosis de radioactividad es tan pequeña que entraña muy pocos riesgos para la salud.

El portavoz de la Administración Nacional Oceánica y Atmosférica dijo que la nube tardará unos dos días en alcanzar las costas orientales o atlánticas de los Estados Unidos.

Como está dispuesto durante su tránsito, la nube será estudiada desde el aire por las Fuerzas Aéreas, mientras que en tierra será la Agencia de Protección del Medio Ambiente la encargada de analizar muestras de aire, agua de lluvia y leche.

China, que no ha firmado aquel tratado, hizo explotar un artificio nuclear el jueves pasado, día 16, a unos 10.000 metros de altura en el noroeste del país y de una fuerza explosiva de 200 kilotones a un megatón. La anterior experiencia nuclear china en la atmósfera tuvo lugar en 1978.—Efe.